

**TRAFORART**  
barcelona



## Barcelona, nuestra ciudad.

Mediterránea, vanguardista y cosmopolita,  
donde el diseño es cultura e impregna cada  
rincón.

## Barcelona, our city.

Mediterranean, avant-garde and cosmopolitan, where  
design is a cultural heritage and it's all around.

## Barcelone, notre ville.

Méditerranéen, avant-gardiste et cosmopolite, où le  
design est une culture et imprègne chaque recoin.





# Diseño

La belleza del fuego, el sentido del diseño.

Design

The enchantment of fire, the sense of design.

Design

La beauté du feu, le sens du design.

**TRAFORART**  
barcelona



# A tu medida

Imagina una chimenea y la haremos realidad.

Made to measure for you  
Imagine a fireplace and we'll make it real.

**SUR MESURE**  
Imaginez un foyer et nous faisons de votre  
souhait une réalité.





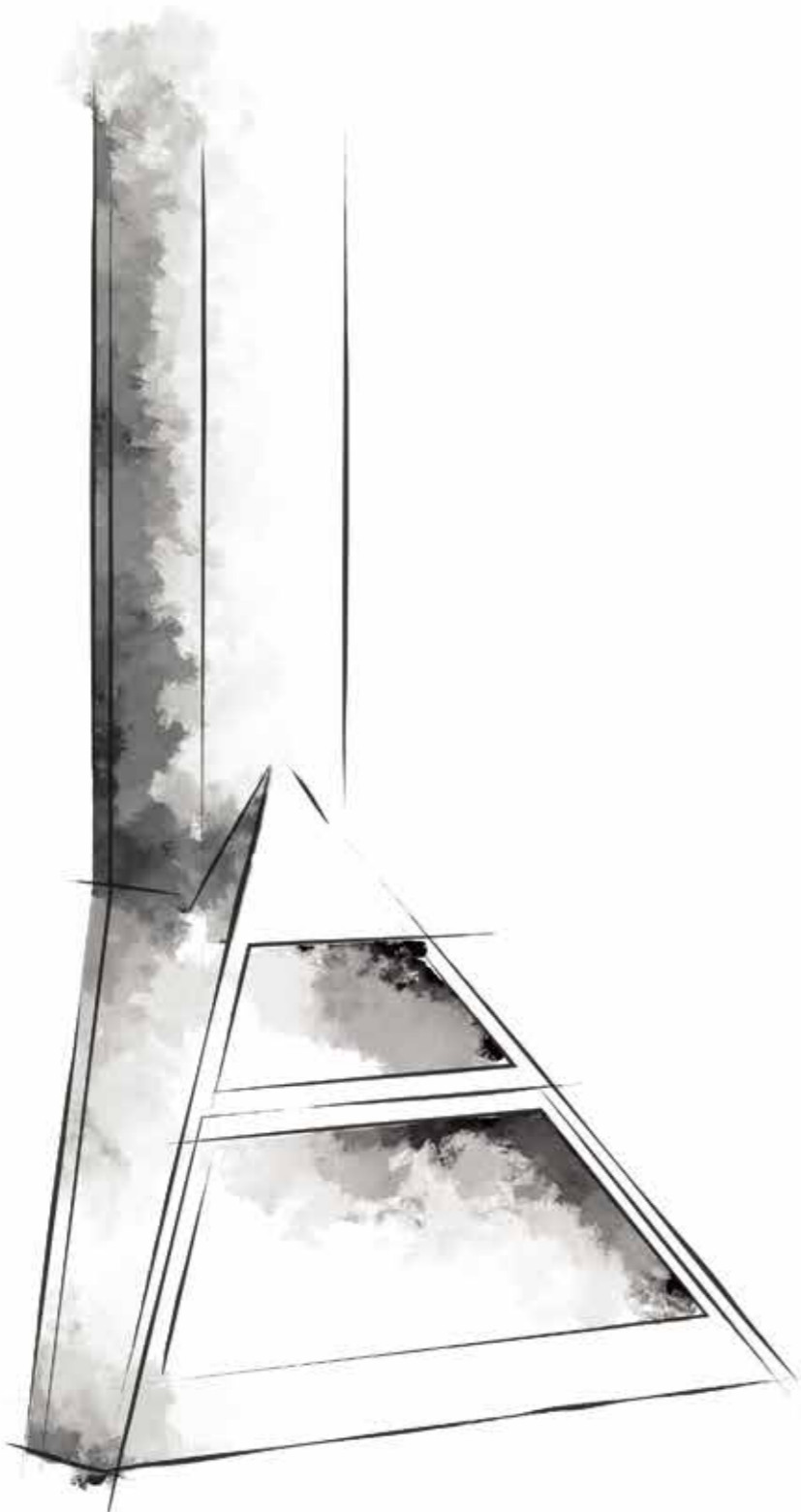
# Admeto

La más versátil, de amplia visión del fuego, que nos permite diferentes soluciones de colocación: central, frontal, suspendida, rincón.

The most versatile, with a broad vision of fire, which allows us different positioning solutions: central, front, suspended, corner.

Le plus polyvalent, avec une large vision du feu, qui nous permet différentes solutions de positionnement: central, frontal, suspendu, en coin.





Admeto Rincón suspendida  
Admeto Corner suspended  
Admeto d'angle suspendue



**Central con dos puertas abatibles**  
 Central with two folding doors  
 Central doubles portes basculantes



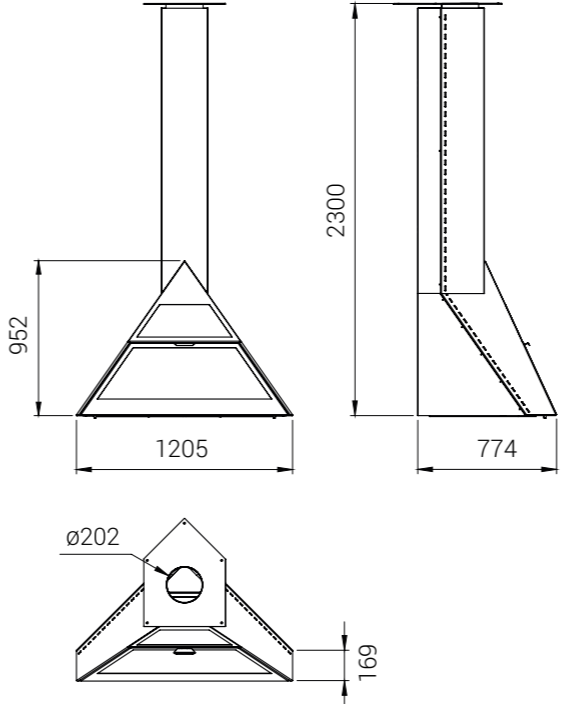
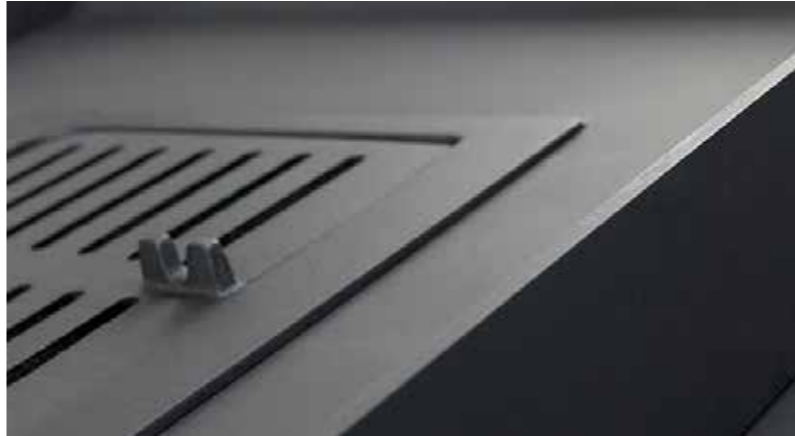
**Frontal suspendida, salida de humos vertical**  
 Frontal suspended, vertical smoke outlet  
 Frontal suspendue murale



**Central con dos puertas abatibles**  
 Central with two folding doors  
 Central doubles portes basculantes



**Frontal suspendida, salida de humos trasera**  
 Frontal suspended, rear smoke outlet  
 Frontal suspendue murale suspendue sortie de fumées arriere



Soportes | Pedestals | Pied



# Ariadna

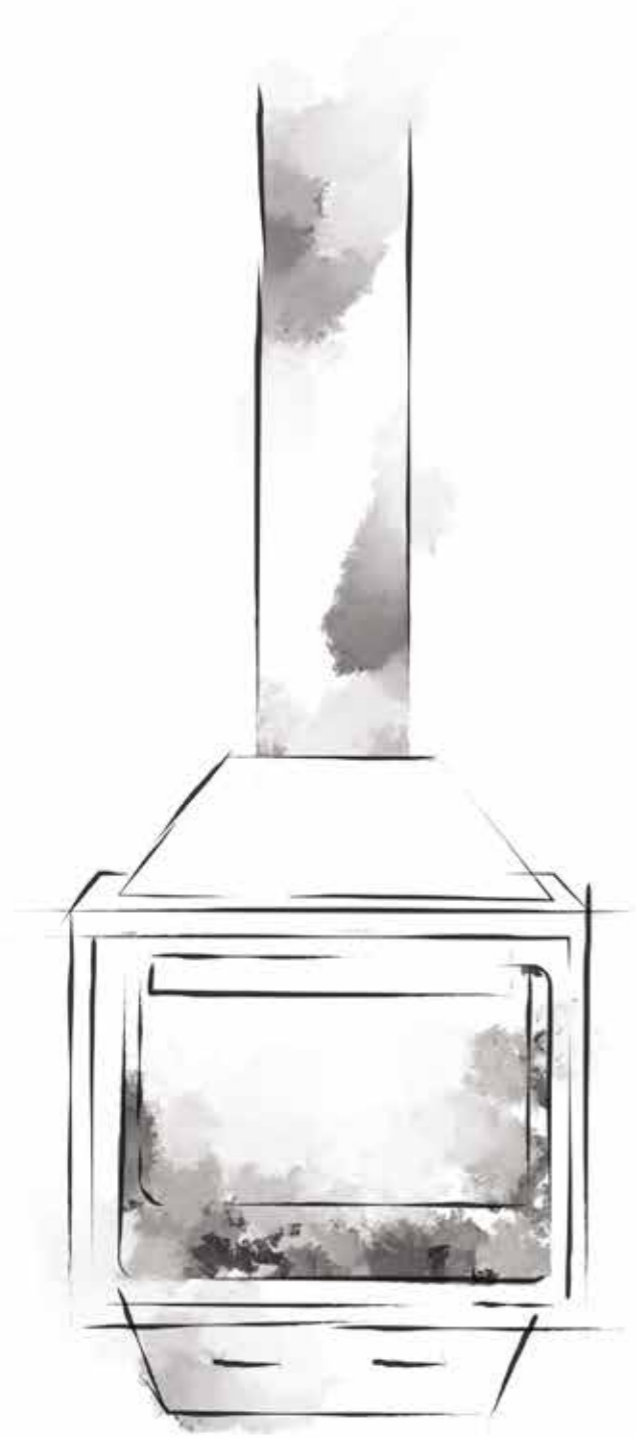
Tamaño, control de combustión, visión de fuego múltiples opciones (color, posición, base, etc...) de fácil instalación.

Size, combustion control, fire vision multiple options (color, position, base, etc ...) Easy installation.

Taille, contrôle de combustion, vision du feu multiples options (couleur, position, base, etc.) installation facile.







Ariadna Central



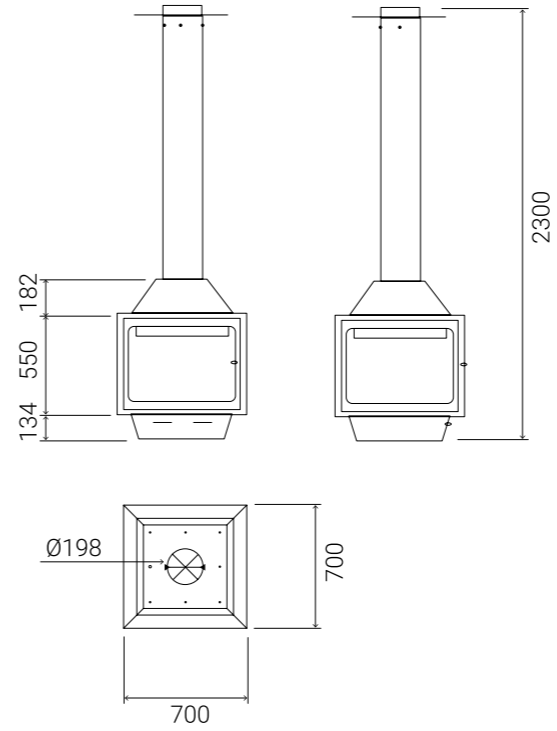
Ariadna Central



Ariadna Frontal



Soportes | Pedestals | Pied



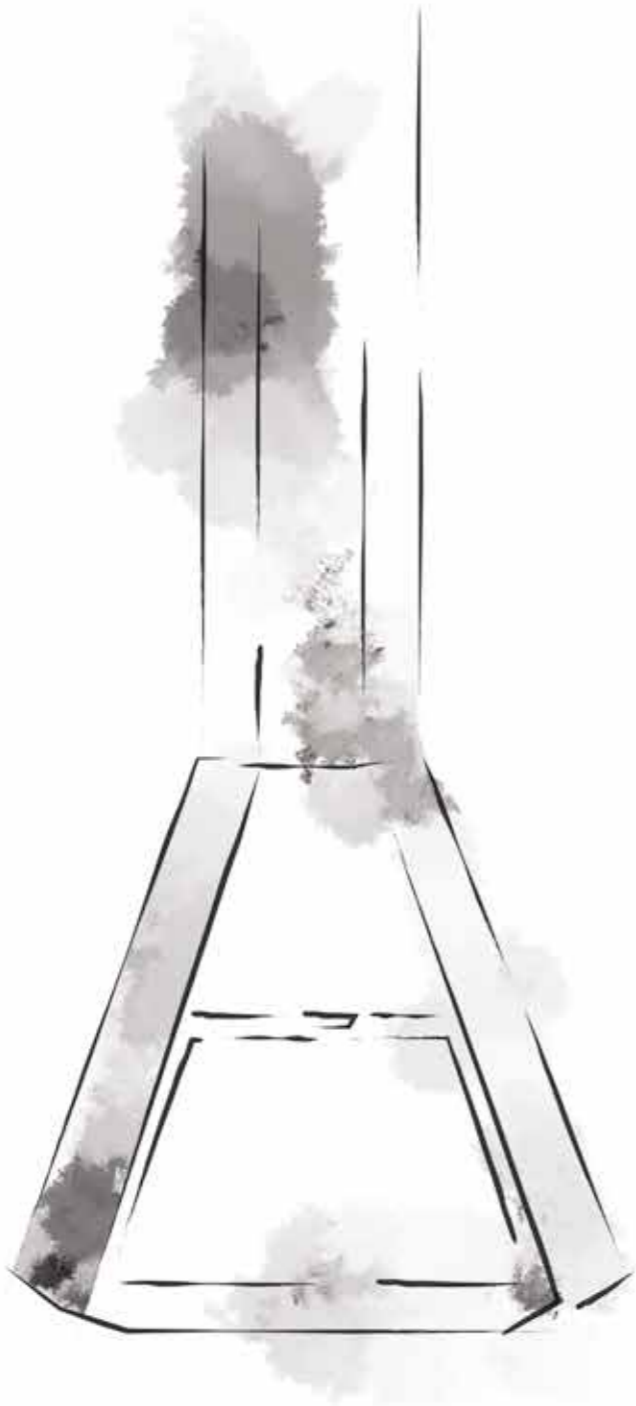


# Arion

Diseño original de Traforart, creado bajo el concepto de triángulo que se adapta a la forma de la llama.

An original Traforart design, created under the triangle concept which adapts to the flame shape.

Design original Traforart, créé selon le concept de triangle qui s'adapte à la forme de la flamme.



**Arión Frontal Suspendida**  
Arión Frontal Suspended  
Arión Frontal Murale Suspendue

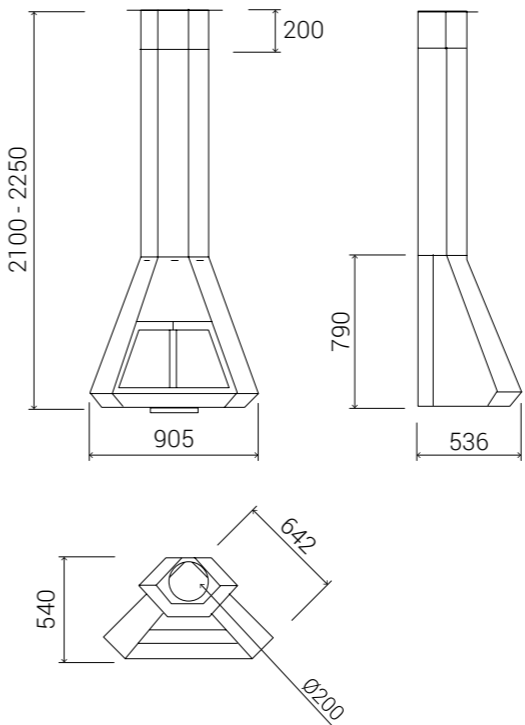




**Arión Frontal Suspendida**  
Arión Frontal Suspended  
Arión Frontal Murale Suspendue



**Arión Rincón Suspendida**  
Arion Corner Suspended  
Arion d'Angle Suspendue  
Fixation Murale



Soportes | Pedestals | Pied





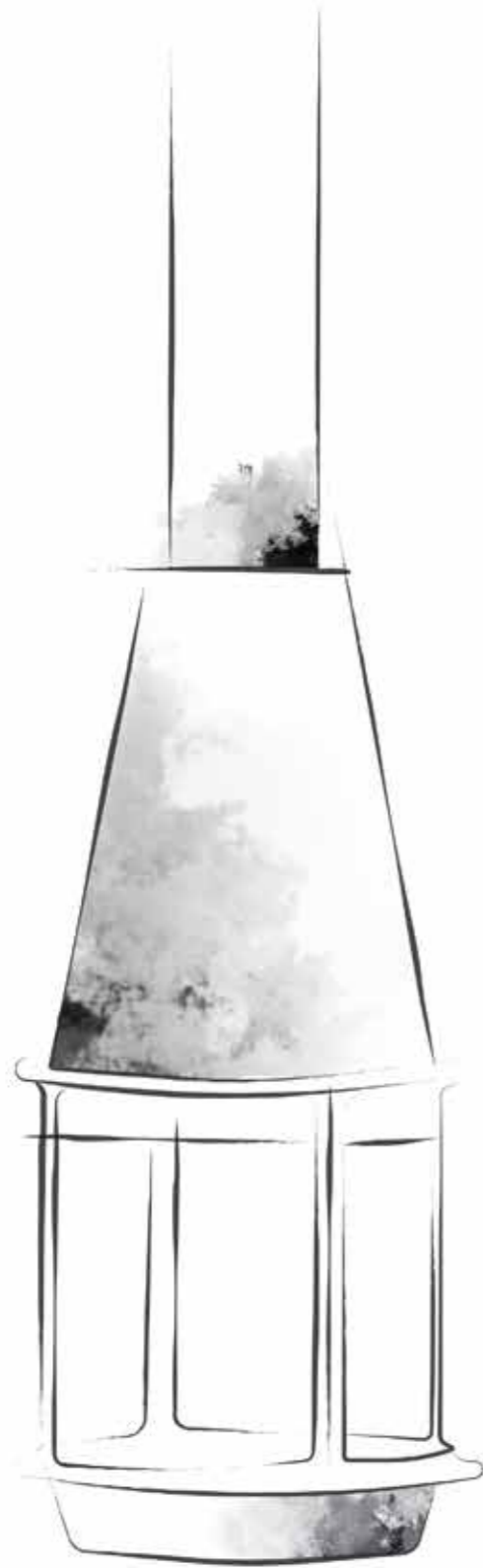
# Arlet

Enamora tanto por su diseño como por su eficiencia. Nuestro modelo más vendido se adapta a cualquier estancia, llenándola de personalidad y calidez.

You'll fall in love with it for both its design and efficiency. Our best-selling model adapts to any room, filling it with personality and warmth.

Séduit à la fois pour son design et son efficacité. Notre modèle le plus vendu s'adapte à tous les espaces et lui donne personnalité et chaleur.





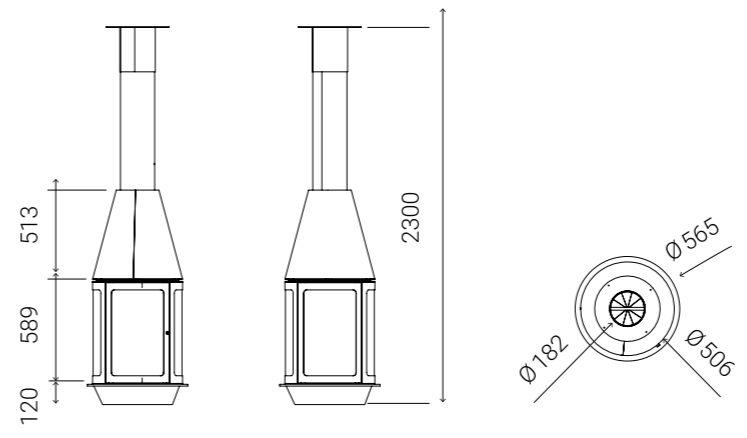
**Arlet Central con cerramiento alto**  
Arlet Central with high protective glass  
Arlet Central suspendue foyer fermé vitres hautes



Arlet Central con cerramiento bajo  
Arlet Central with low protective glass  
Arlet Central suspendue foyer fermé  
vitres basses



Arlet Frontal



Soportes | Pedestals | Pied

# Experiencia y tradición

Más de 40 años haciendo chimeneas.

Experience and tradition  
More than 40 years making fireplaces.

Expérience et tradition  
Plus de 40 ans dans la fabrication de cheminées.





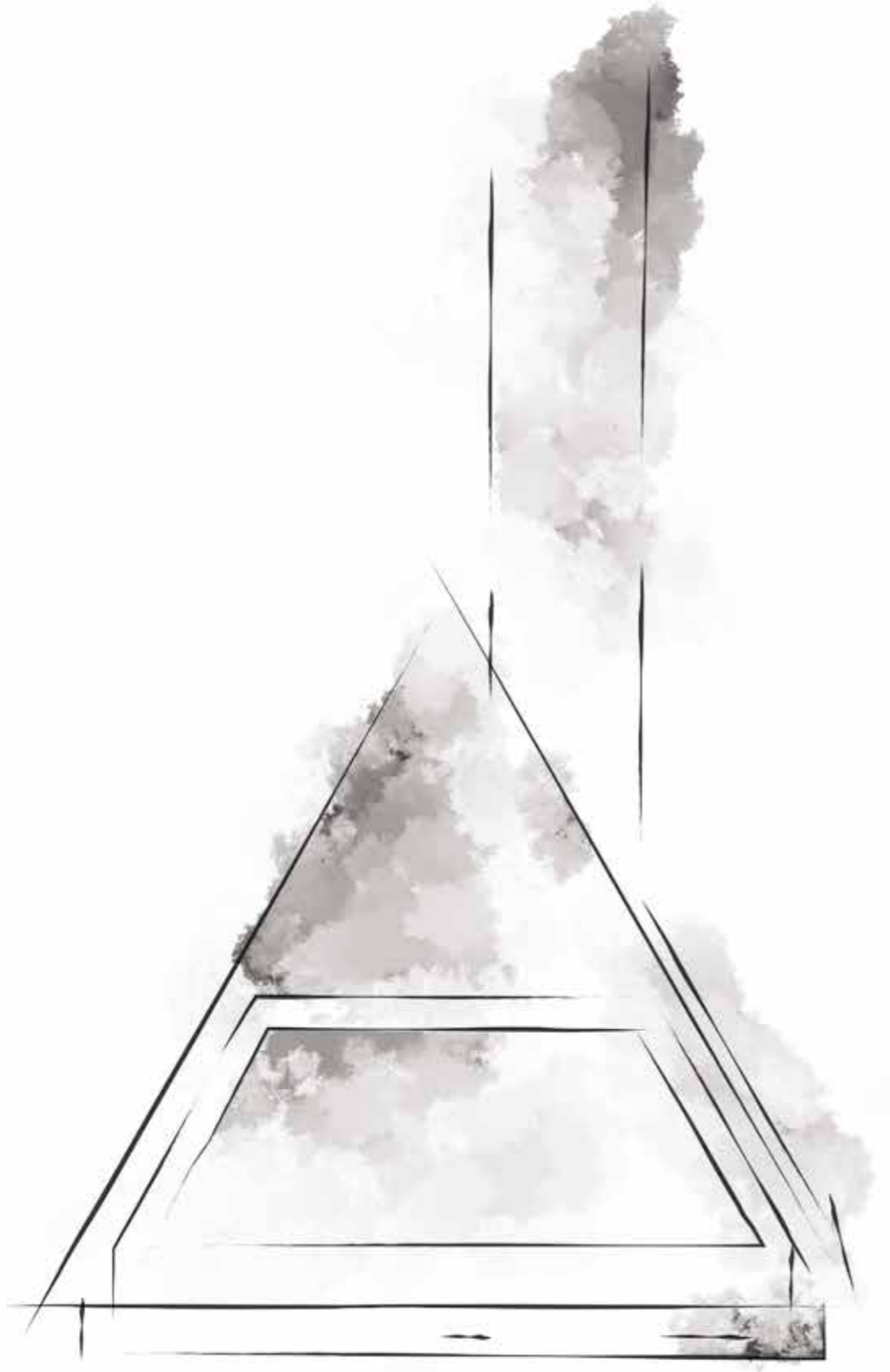
# Bilbao

**Chimenea compacta, gran panorámica de fuego, control de doble combustión, cámara de aire intermedio y opción salida de humos.**

Compact fireplace, large panoramic fire, double combustion control, intermediate air chamber and smoke outlet option.

Cheminée compacte, grand feu panoramique, double contrôle de la combustion, chambre à air intermédiaire et option de sortie de fumée.

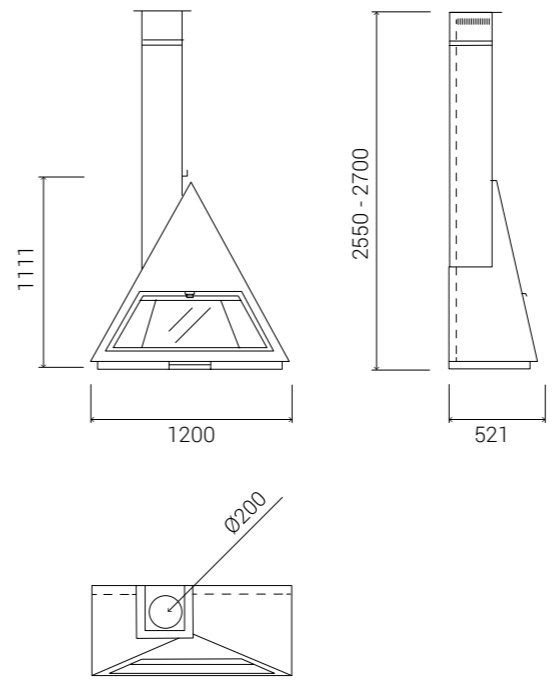




Bilbao Frontal



Bilbao Frontal



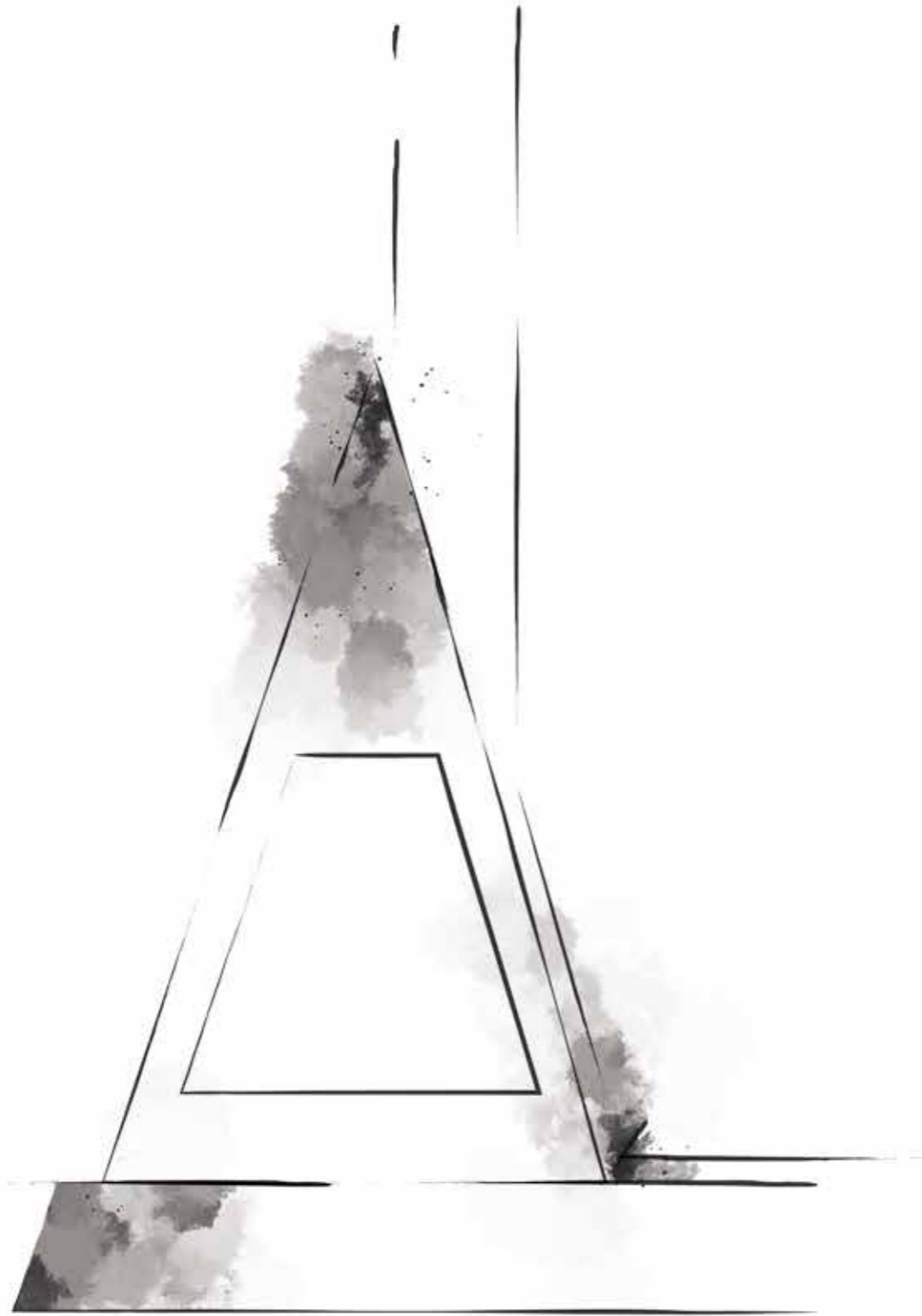


# Breda

**Un diseño completo donde la estética y la técnica se combinan. Doble entrada de aire, cierre hermético, alimentación lateral y opción color.**

A complete design combining aesthetics and technology. Double air inlet, airtight closure, side feeding and colour options.

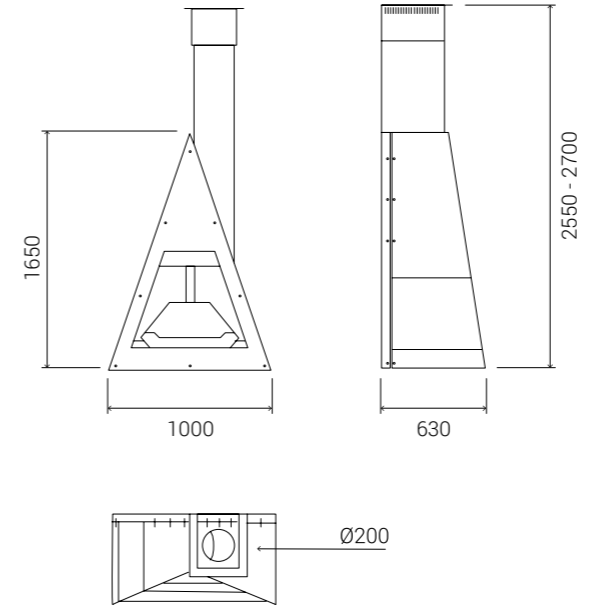
Un design complet qui mêle l'esthétique à la technique. Double entrée d'air, fermeture hermétique, alimentation latérale et option couleur.



Breda Frontal



Breda Frontal



Soportes | Pedestals | Pied



# Cerdanya

**Máximo confort con el mínimo espacio. Recuperamos un clásico de nuestra gama de antaño incorporando las prestaciones de hoy: doble combustión para una máxima eficiencia y mínimas emisiones, cierre estanco y entrada de aire exterior.**

Maximum comfort with minimum space. We recovered a classic from our range of yesteryear incorporating the features of today: double combustion for maximum efficiency and minimum emissions, tight seal and outside air intake.

Confort maximum avec un minimum d'espace. Nous avons récupéré un classique de notre gamme d'antan intégrant les caractéristiques d'aujourd'hui: la double combustion pour une efficacité maximale et des émissions minimales, un joint étanche et une entrée d'air extérieur.

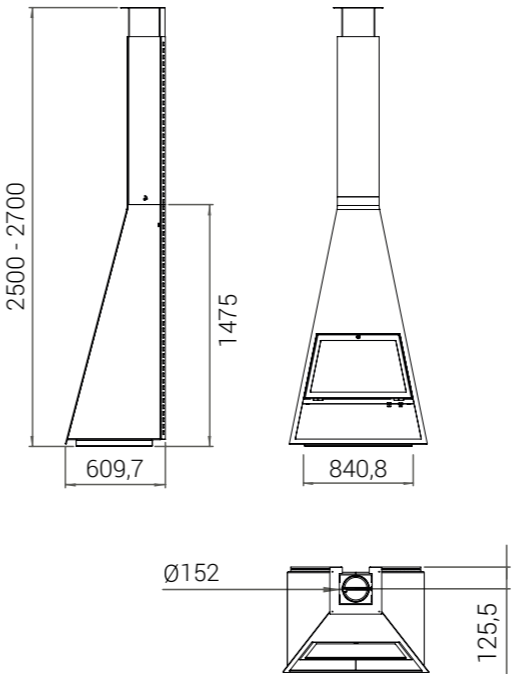




Cerdanya Frontal



Cerdanya Frontal







# Diamante

Con un diseño fascinante, esta chimenea central cilíndrica integra control de combustión y cerramiento acristalado. Con acabado en inox, acero corten o lacado RAL brillante.

With a fascinating design, this cylindrical central fireplace integrates combustion control and glass enclosure. Finished in stainless steel, corten steel or glossy RAL lacquered.

Avec un design fascinant, cette cheminée centrale cylindrique intègre le contrôle de la combustion et une fermeture vitrée. Fini en inox, acier corten ou laqué RAL brillant.

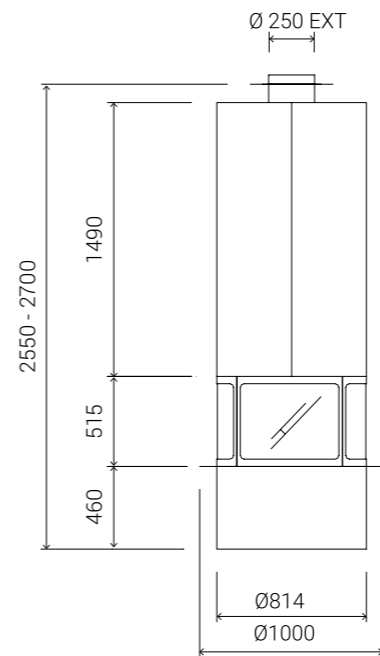


Diamante Central con Cerramiento  
Central Diamante with close system  
Diamante Central Foyer Fermé



**Diamante Central con Cerramiento**  
 Central Diamante with close system  
 Diamante Central Foyer Fermé

**Diamante Central sin cerramiento Central**  
 Diamante without close system  
 Diamante Central Foyer ouvert hotte suspendue



**Soportes | Pedestals | Pied**



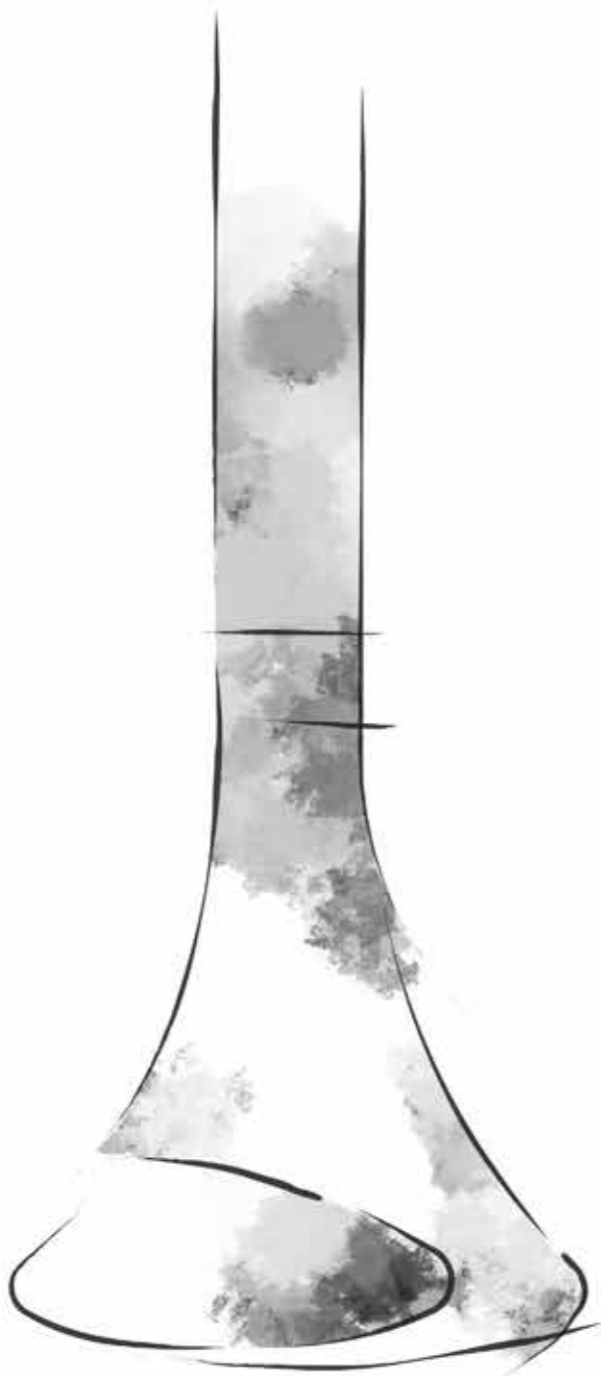
# Doria

Icono de nuestra marca, elegante, atemporal. Una chimenea de fabricación artesanal, que marca la diferencia en los espacios más exigentes.

Icon of our brand, elegant, timeless. A handmade fireplace, which makes a difference in the most demanding spaces.

Icône de notre marque, élégante, intemporelle. Une cheminée de fabrication artisanale, qui fait la différence dans les espaces les plus exigeants.





Doria Central una cara  
Central Doria single side  
Doria central une face



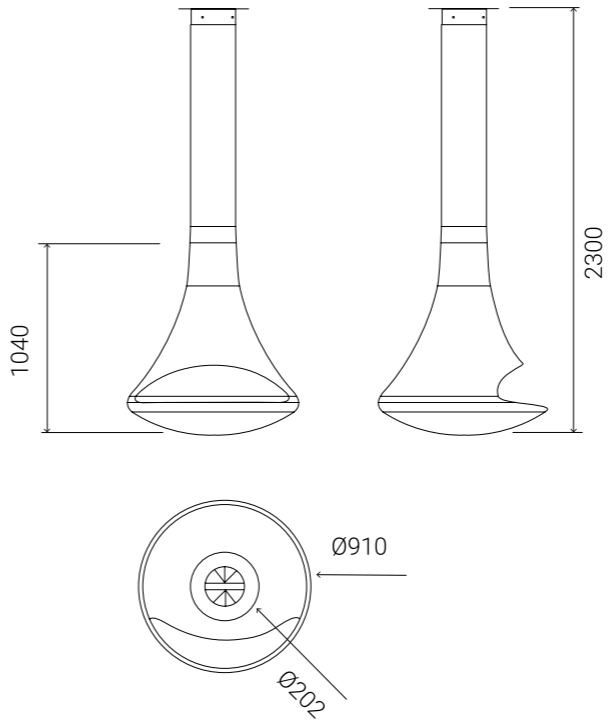
Doria Central dos cara  
Central Doria doble side  
Doria central double face



Doria Central una cara  
Central Doria single side  
Doria central une face



Doria Frontal  
Doria Frontal  
Doria Frontal



Soportes | Pedestals | Pied





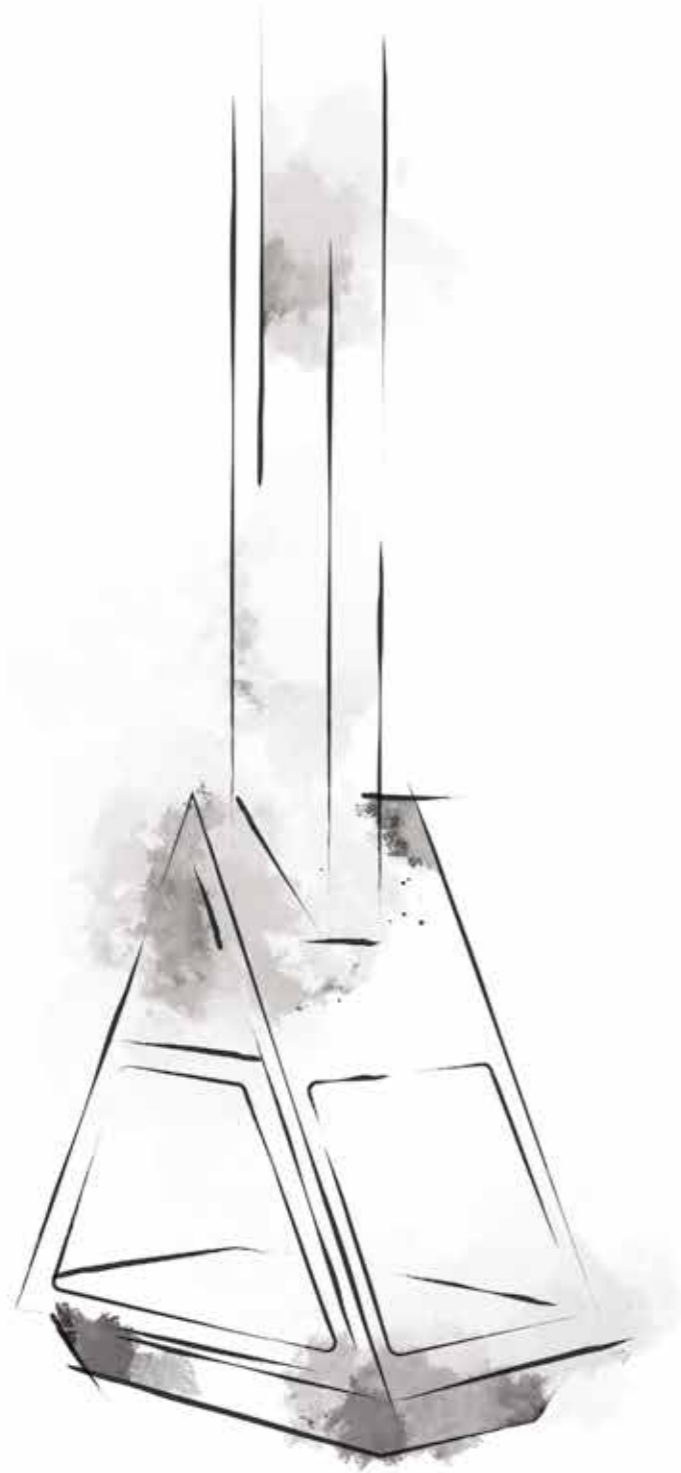


# Equil

360° de visión del fuego a través de unos cristales de alto rendimiento, que incrementan la eficiencia de esta chimenea con control de entrada de aire.

360° of vision of the fire through high performance glass, which increase the efficiency of this chimney with air intake control.

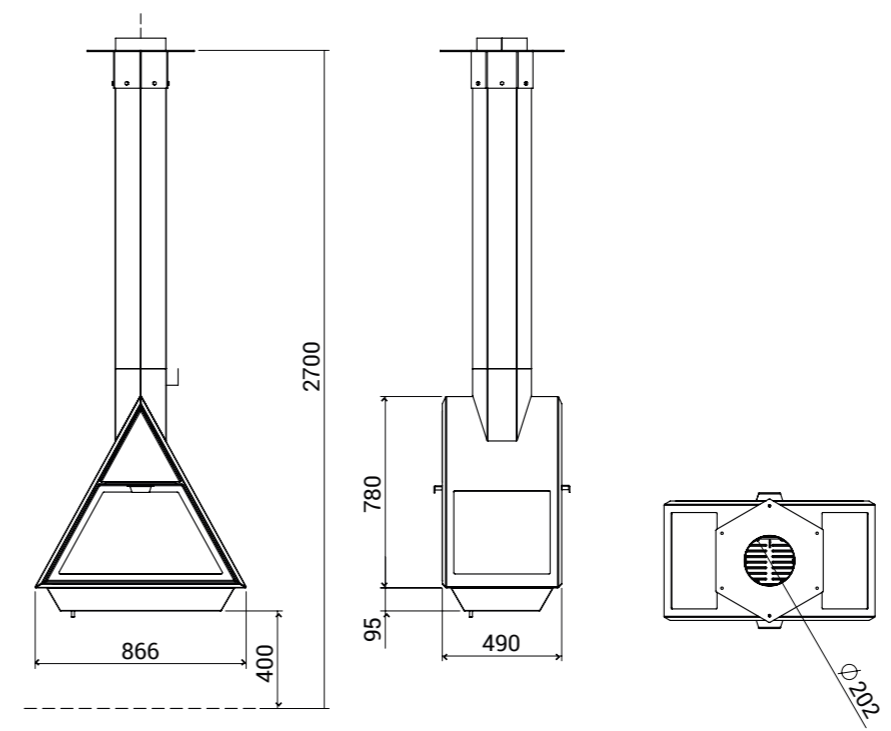
Cheminée avec contrôle d'entrée d'aire qui offre une vision du feu à 360° à travers de ces verres de haute performance qui augmentent son efficacité.



Equil\_Art Central



Equil\_Art Central





# Fancy

Diseño espectacular que no deja indiferente. Sin duda atraerá todas las miradas, tanto si se encuentra encendida como si no.

Spectacular design that does not leave you indifferent. It will certainly attract all eyes, whether it is lit or not.

Design spectaculaire qui ne vous laisse pas indifférent. Il attirera sans aucun doute tous les regards, qu'il soit allumé ou non.





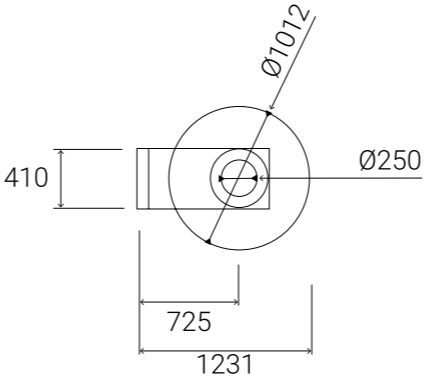
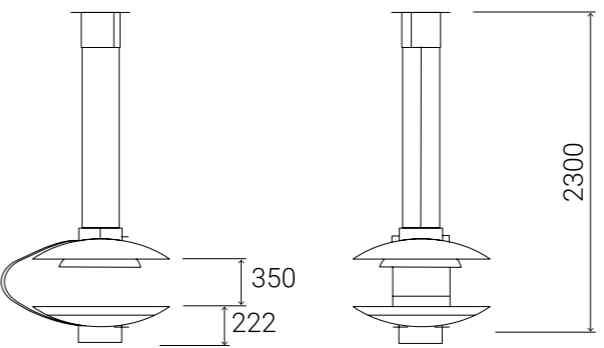
Fancy Central



Fancy Central



Fancy Art Central con cerramiento  
Central Fancy\_Art with close system  
Fancy\_Art Central Foyer fermé



Soportes | Pedestals | Pied





# Calidad

Distintos colores, aceros, madera, piedra, ..., gran variedad y alta calidad de acabados.

## Quality

Different colours, steels, wood, stone, ..., high quality and big range of finishings.

## Qualité

Différentes couleurs, aciers, bois, pierre, ..., grande variété et finitions de haute qualité.



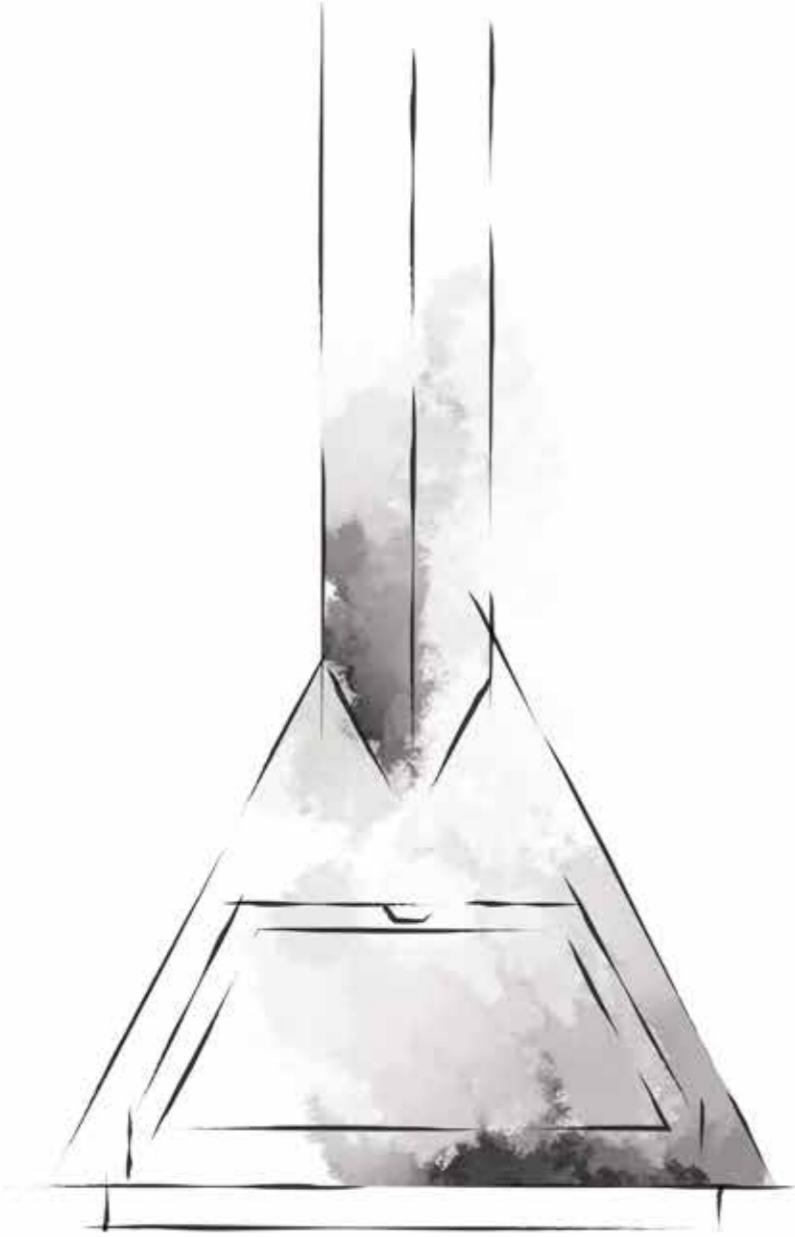
# Foxy

**Una de las más clásicas de Traforart adaptada y mejorada (doble combustión, salida circular, más panorámica de fuego y diferentes opciones de bases).**

**One of the most traditional Traforart fireplaces, adapted and improved (double combustion, circular outlet, more panoramic fire viewing and different base options).**

**L'une des cheminées les plus classiques de Traforart adaptée et améliorée (double combustion, hotte circulaire, vision encore plus panoramique du foyer et différentes options de bases).**





Foxi Frontal  
Foxi Frontal  
Foxi Frontal

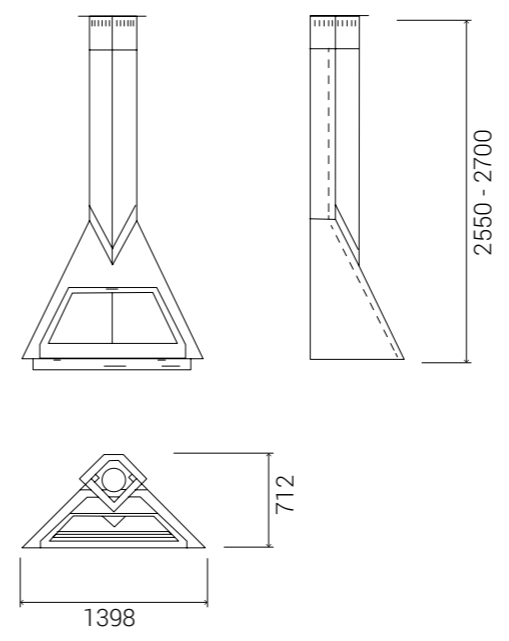




Foxi Frontal  
Foxi Frontal  
Foxi Frontal



Foxi Rincón  
Foxi Rincón  
Foxi Rincón



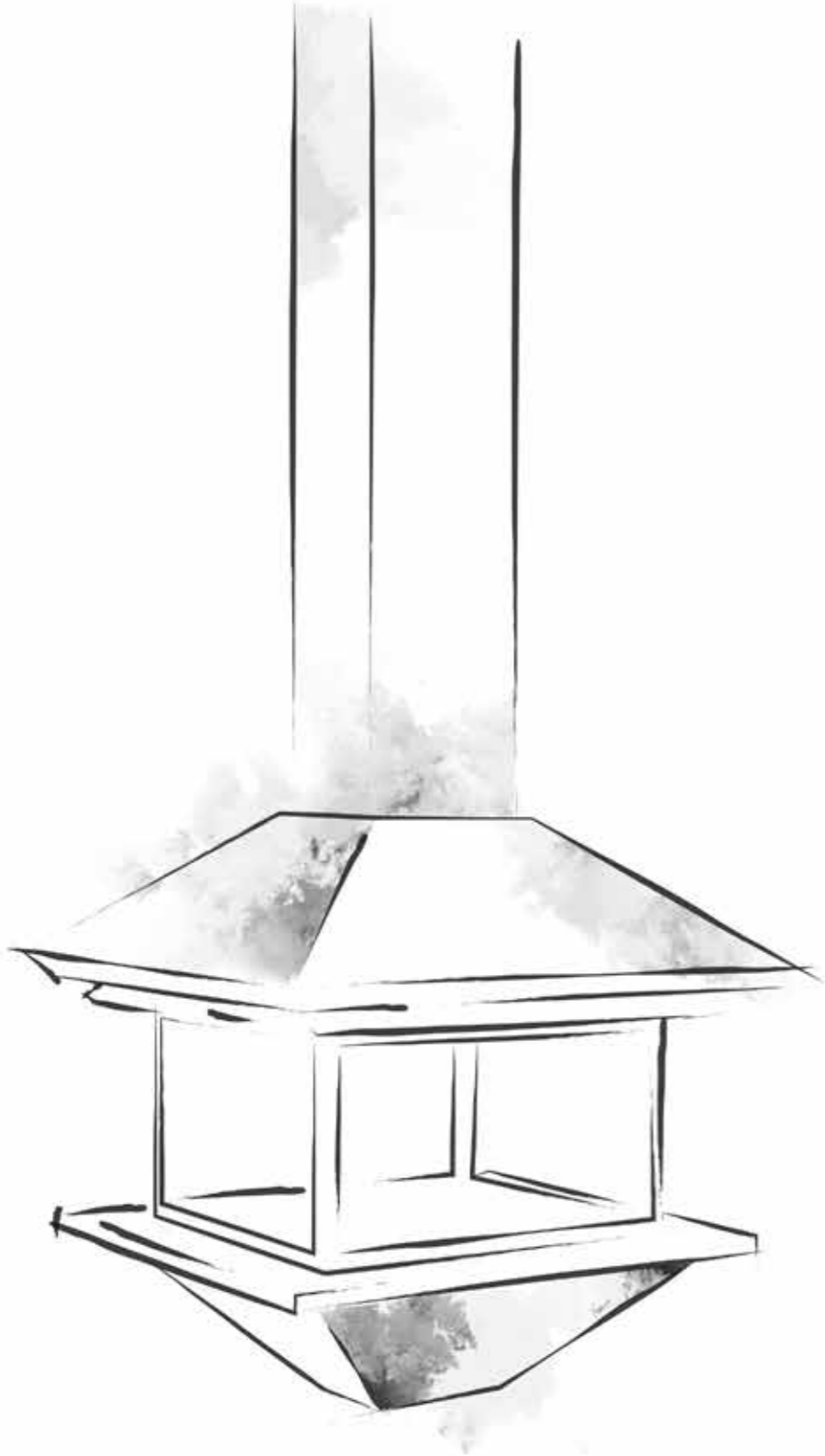
Soportes | Pedestals | Pied

# Gaia

**Un clásico renovado. Robusta y original, con un diseño contundente. Su amplia cámara de combustión permite disfrutar de la visión del fuego en toda su dimensión.**

A renovated classic. Robust and original, with a blunt design. Its wide combustion chamber allows to enjoy the vision of fire in all its dimension.

Un classique rénové. Robuste et original, au design imposant. Son ample chambre de combustion permet de profiter de la vision du feu dans toute son envergure.



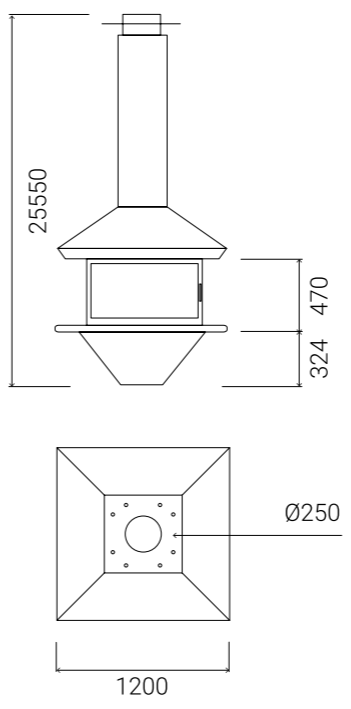
Gaia Central con cerramiento  
Gaia Central with close system  
Gaia Central foyer fermé



**Central con cerramiento**  
Central with close system  
Centrale foyer fermé



**Central sin cerramiento**  
Central without close system  
Central foyer ouvert



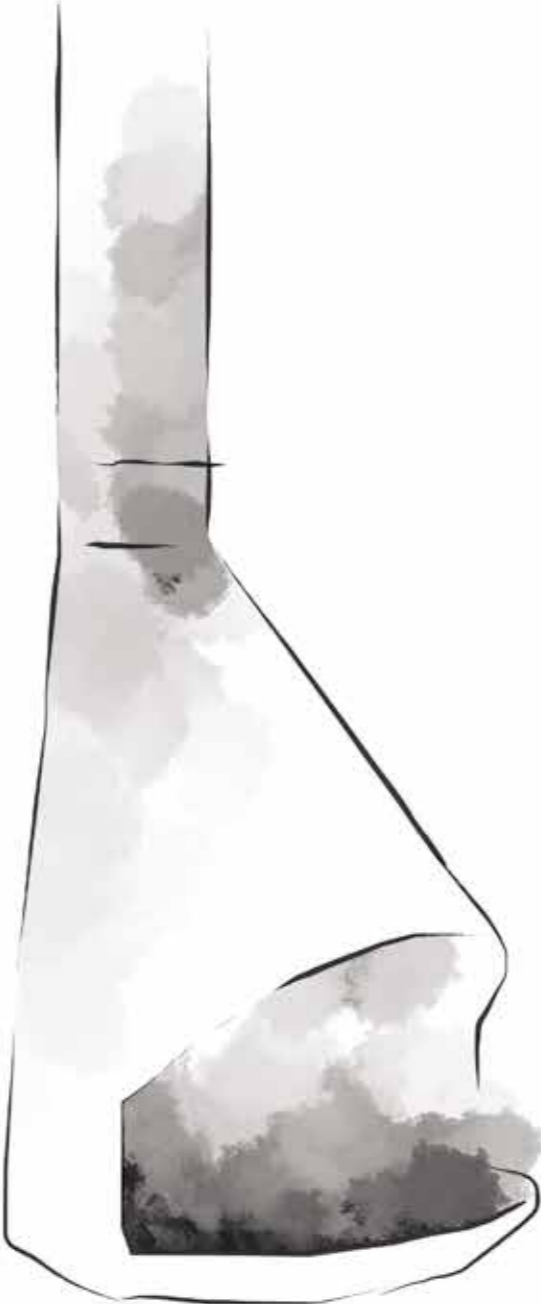


# Hera

El fuego abierto con la opción de protector metálico, así como la posibilidad de orientar la boca al punto de la reunión.

Open fire with the option of a metal protector; the face can be adjusted to the gathering point.

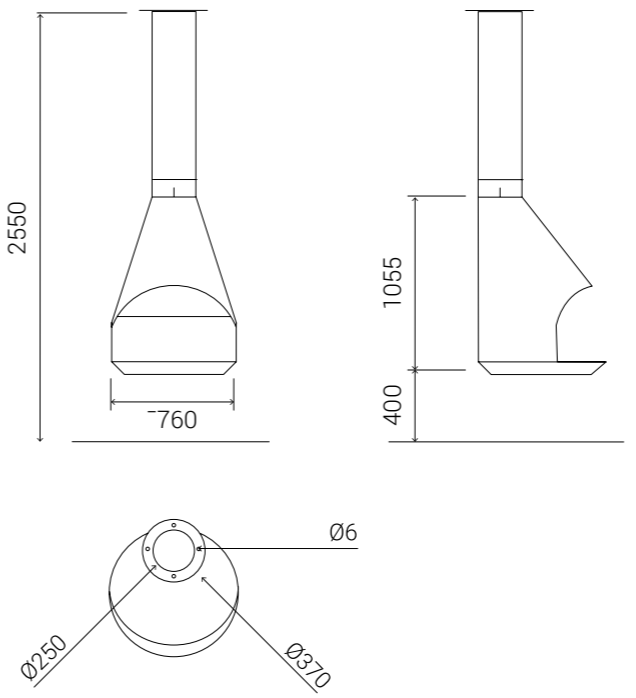
Un foyer ouvert avec option de protection métallique ainsi que la possibilité d'orienter l'ouverture vers le point de réunion.



Hera Central



Hera Central





# Hypnos

Imponente, con un diseño cautivador. Una chimenea que encaja perfectamente en cualquier ambiente por su sobriedad y elegancia.

Imposing, with a captivating design. A fireplace that fits perfectly in any environment for its sobriety and elegance.

Imposante, avec un design captivant. Une cheminée qui s'intègre parfaitement dans n'importe quel environnement pour sa sobriété et son élégance.

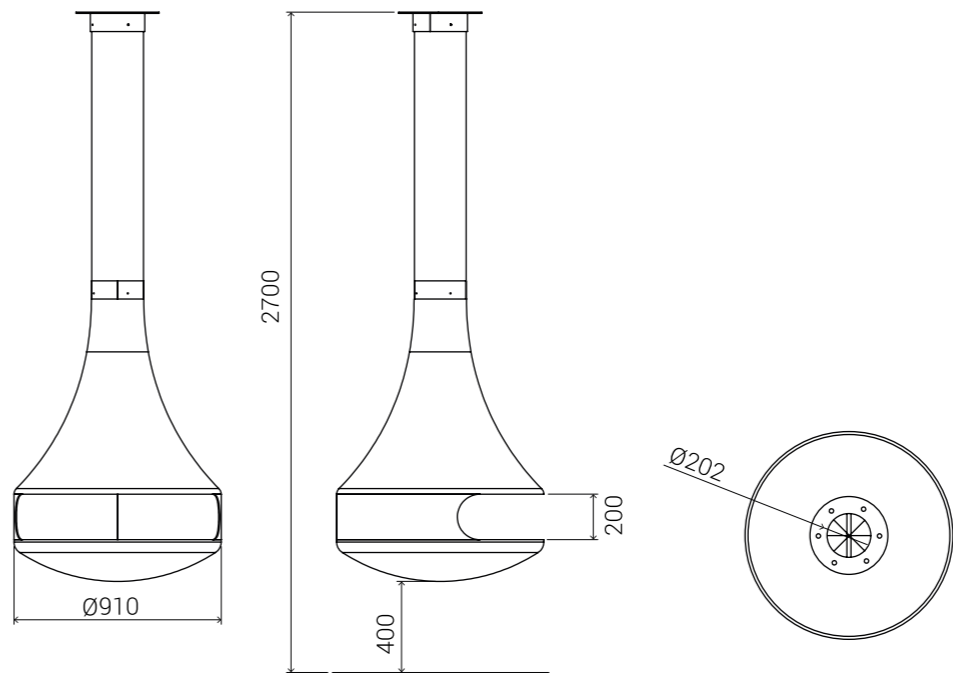




Hypnos\_Art Central  
Hypnos\_Art Central  
Hypnos\_Art Central



Hypnos\_Art Central  
Hypnos\_Art Central  
Hypnos\_Art Central





# Lorena

Su singular campana doble (opción color), así como la integración de doble entrada de aire para la combustión, nos permitirá integrarla en los ambientes más sofisticados.

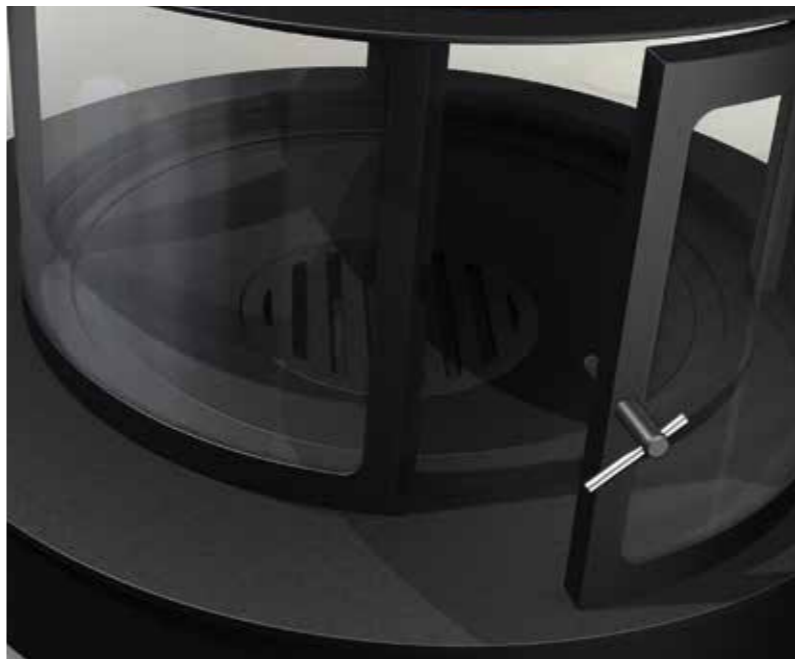
The unique double hood (colour options) as well as the double air inlet for combustion means it can be integrated in the most sophisticated of atmospheres.

Son originale double hotte (option couleur), ainsi que l'intégration d'une double entrée d'air pour la combustion nous permettra de l'intégrer dans les espaces les plus sophistiqués.





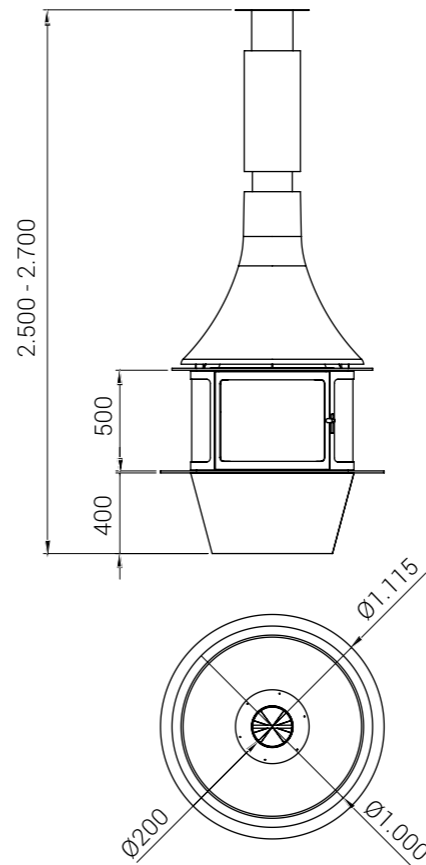
Lorena Central



Lorena Central



Lorena Frontal



Soportes | Pedestals | Pied

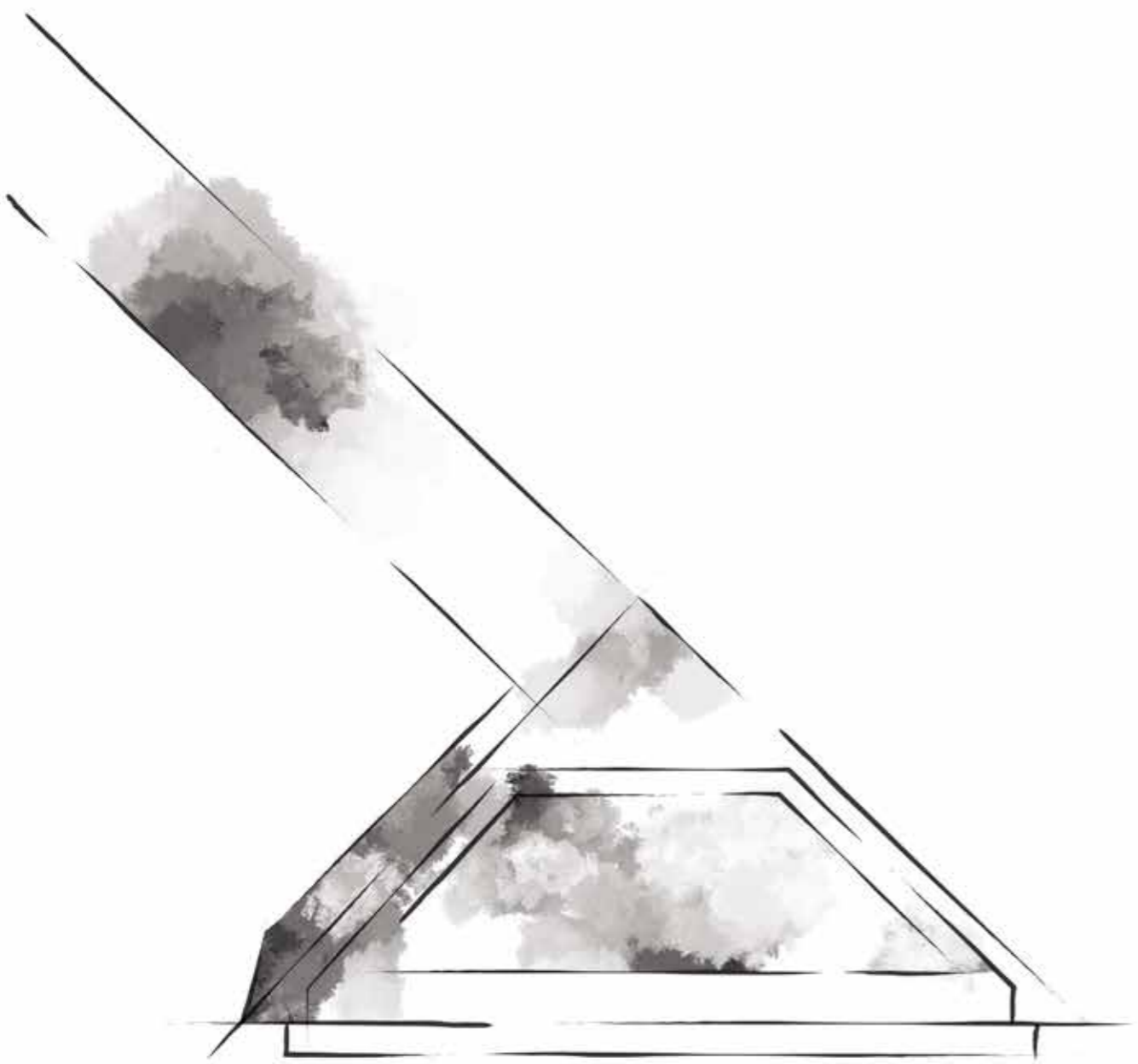


# Madrid

**Original y exclusivo diseño que nos permite adaptarnos a 3 diferentes salidas de humos. La chimenea integra la doble combustión y diferentes opciones de pies o soporte.**

An original and exclusive design to be adapted to 3 different smoke vents. The fireplace offers double combustion and different base or mount options.

Design original et exclusif qui nous permet de nous adapter à 3 différentes sorties de fumées. La cheminée intègre la double combustion et différentes options de pieds ou support.



Madrid Frontal Salida de Humos Obliqua  
Madrid Frontal Obliqua Smoke Outlet  
Madrid Frontal Sortie de Fumée oblique





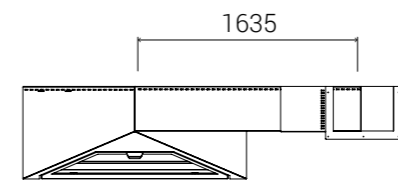
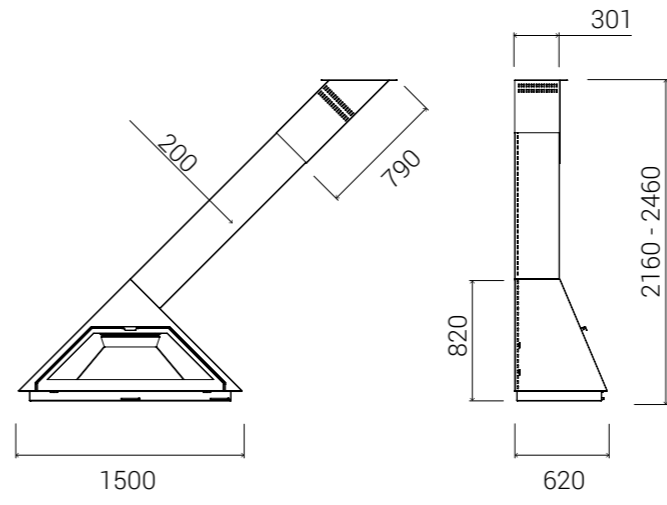
Madrid Frontal Salida de Humos Obliqua  
Madrid Frontal Obliqua Smoke Outlet  
Madrid Frontal Sortie de Fumée oblique



Madrid Frontal Salida de Humos Vertical  
Madrid Frontal Vertical Smoke Outlet  
Madrid Frontal Sortie de Fumée Verticale



Madrid Frontal Salida de Humos Vertical a un lado  
Madrid Frontal Vertical Side Smoke Outlet  
Madrid Frontal Sortie de Fumée Verticale Décentrée



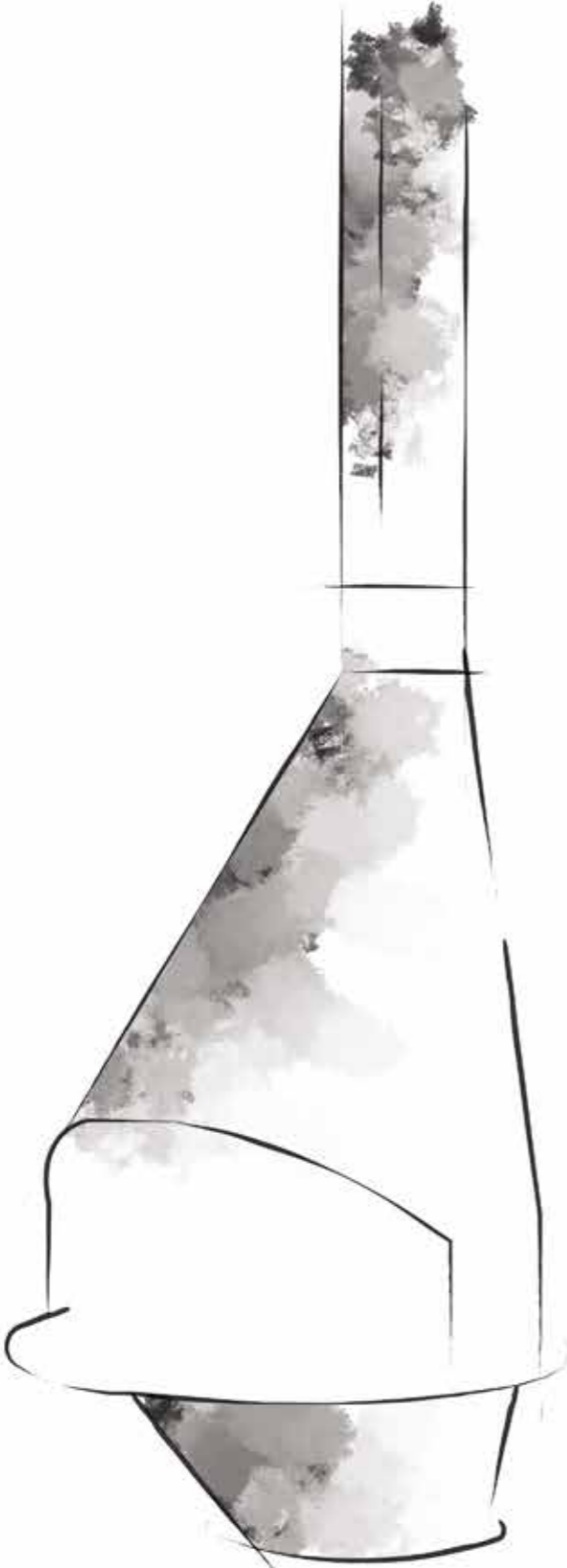


# Oviedo

La chimenea que Traforart mantiene en su catálogo por ser un referente de diseño de las chimeneas abiertas.

The fireplace that Traforart keeps in its catalogue because it's a reference in open fireplace design.

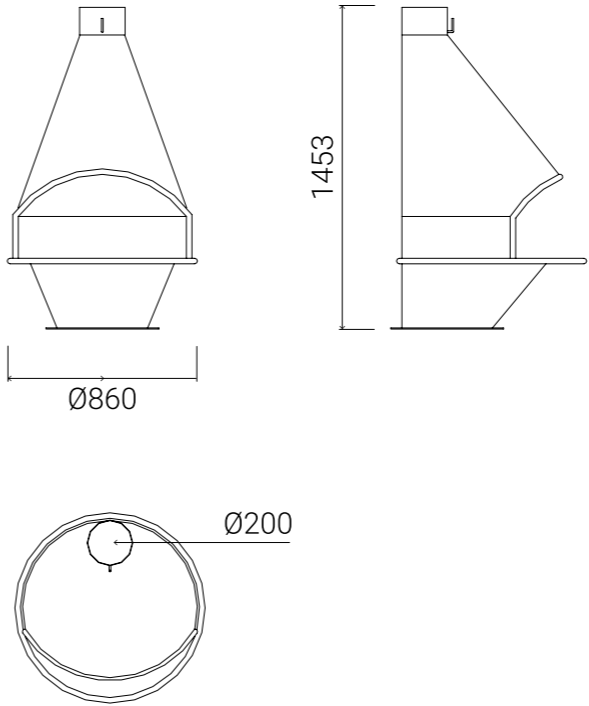
La cheminée que Traforart conserve dans son catalogue comme référence du design de cheminées ouvertes.



Oviedo Central



Oviedo Central





# Piccola

Una chimenea que dará un toque de diseño Traforart a cualquier espacio, por pequeño que sea. Líneas suaves, fuerte personalidad. Pequeña en dimensiones, pero grande en prestaciones. Una pequeña joya de fuego.

A fireplace that will give a touch of Traforart design to any space, however small it may be. Soft lines, strong personality. Small in dimensions but big in features. A little gem of fire.

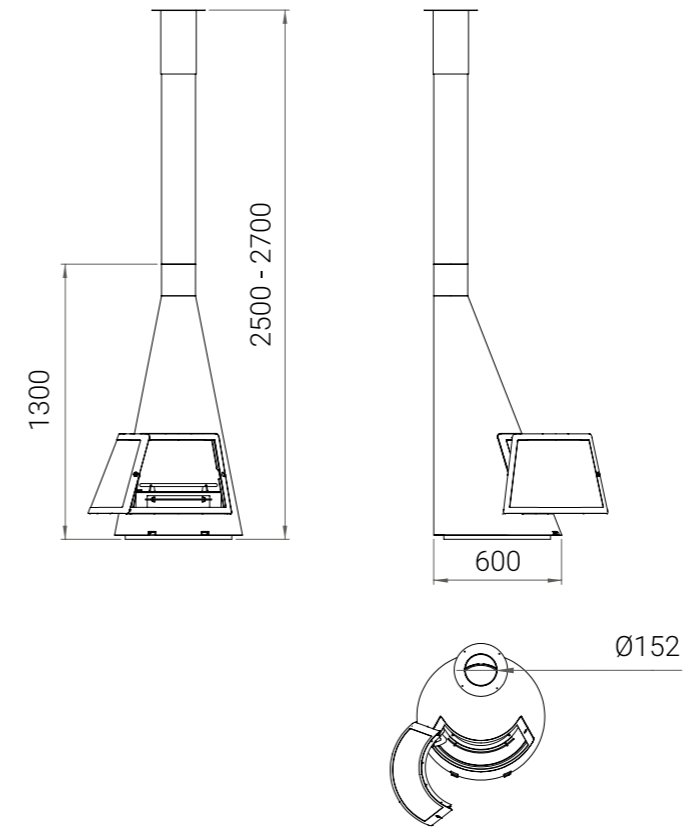
Une cheminée qui donnera une touche de design Traforart à n'importe quel espace, aussi petit soit-il. Lignes douces, forte personnalité. Petit en dimensions mais gros en fonctionnalités. Un petit bijou de feu.

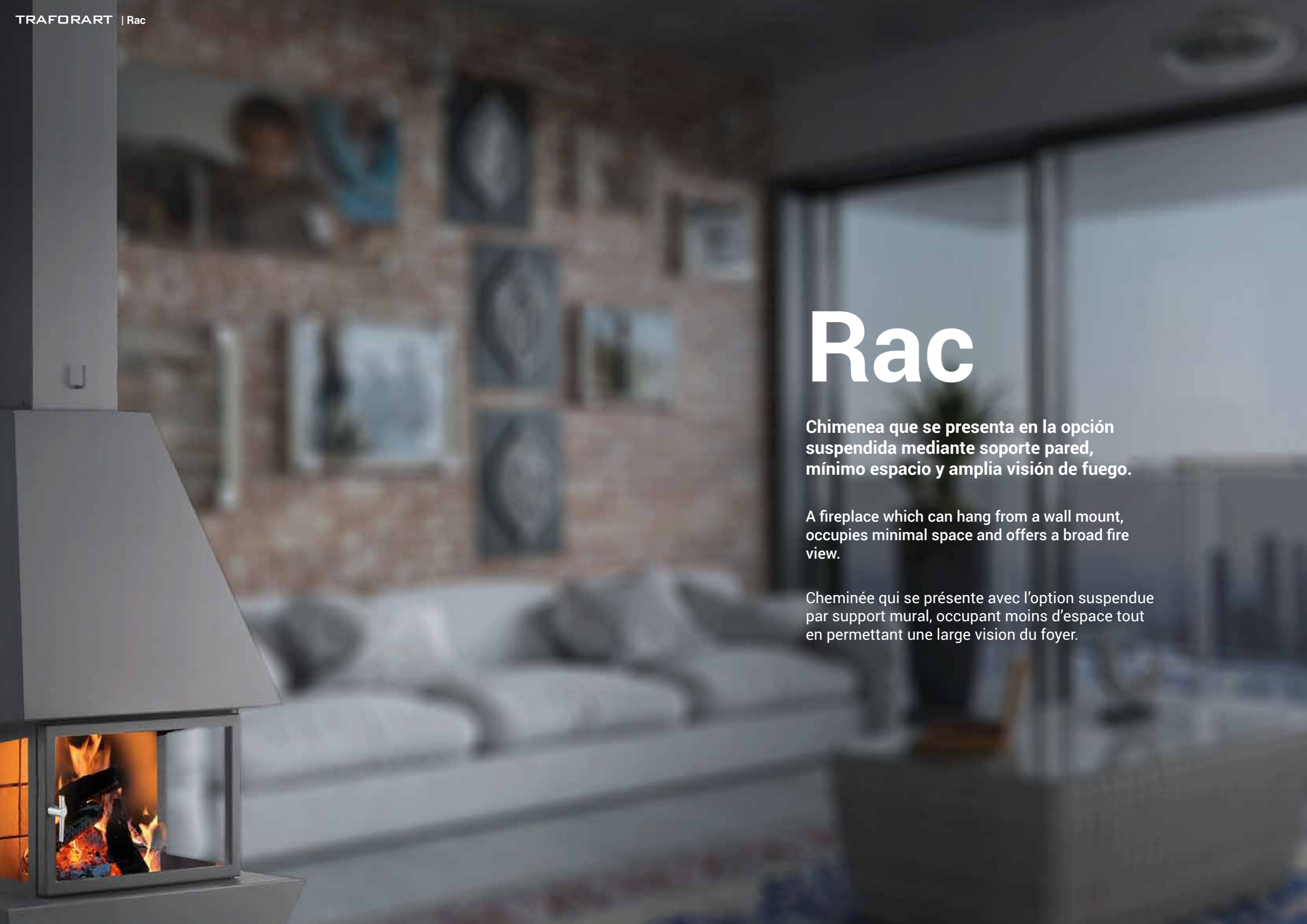


Piccola Frontal



Piccola Frontal





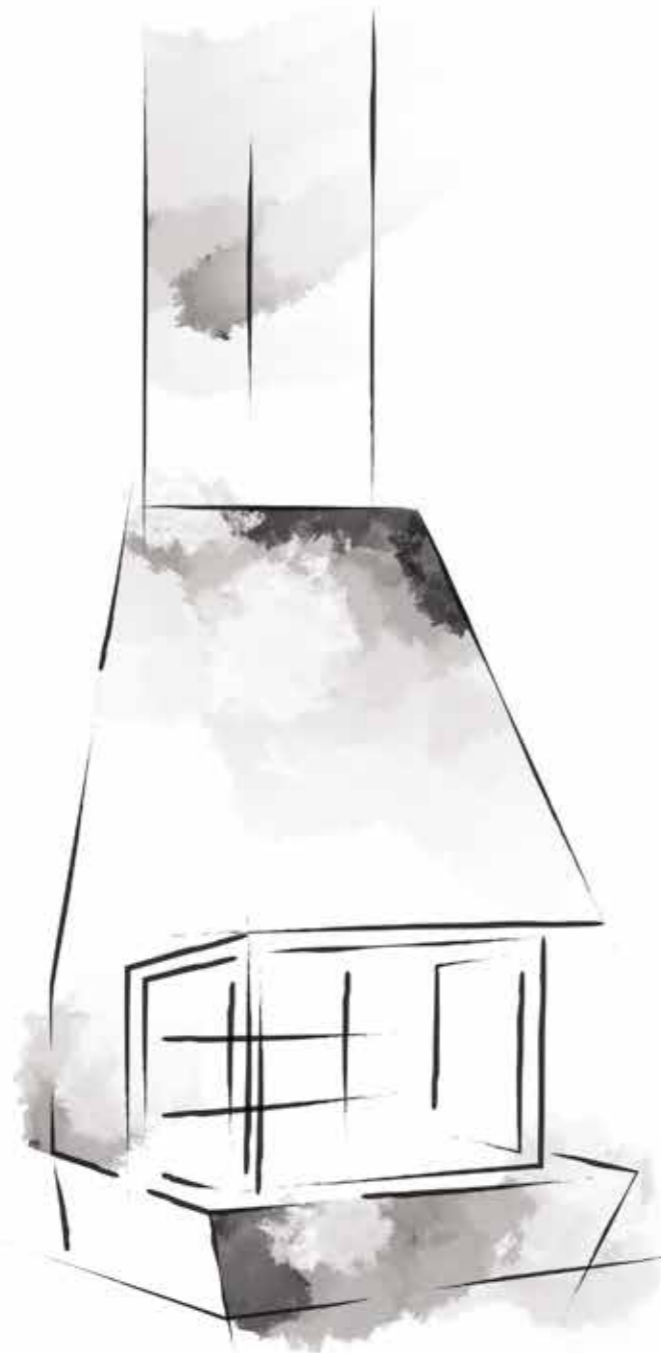
# Rac

Chimenea que se presenta en la opción suspendida mediante soporte pared, mínimo espacio y amplia visión de fuego.

A fireplace which can hang from a wall mount, occupies minimal space and offers a broad fire view.

Cheminée qui se présente avec l'option suspendue par support mural, occupant moins d'espace tout en permettant une large vision du foyer.

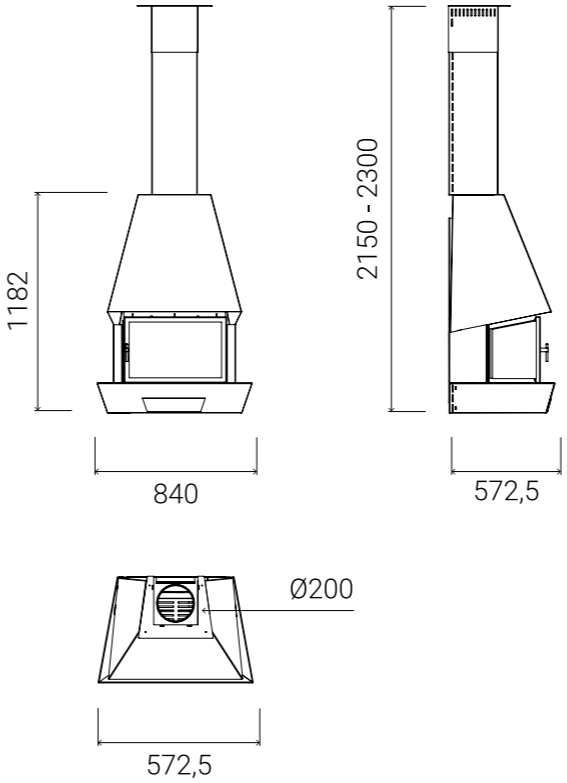




Rac Frontal



Rac Frontal



# Sandra

Un referente de Traforart para un gran salón. Su base variable la doble campana y su sistema de combustión controlable, la hace única.

A Traforart reference for a great living room. The variable double hood base and controllable combustion system make it unique.

Une référence de Traforart pour un grand salon. Sa base variable, sa double hotte et son système de combustion contrôlable, la rend unique.





Sandra Central





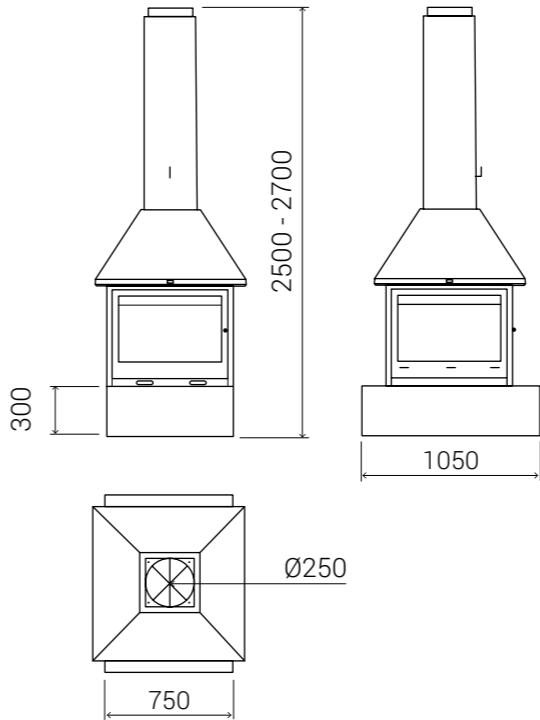
Sandra Central



Sandra Frontal



Soportes | Pedestals | Pied



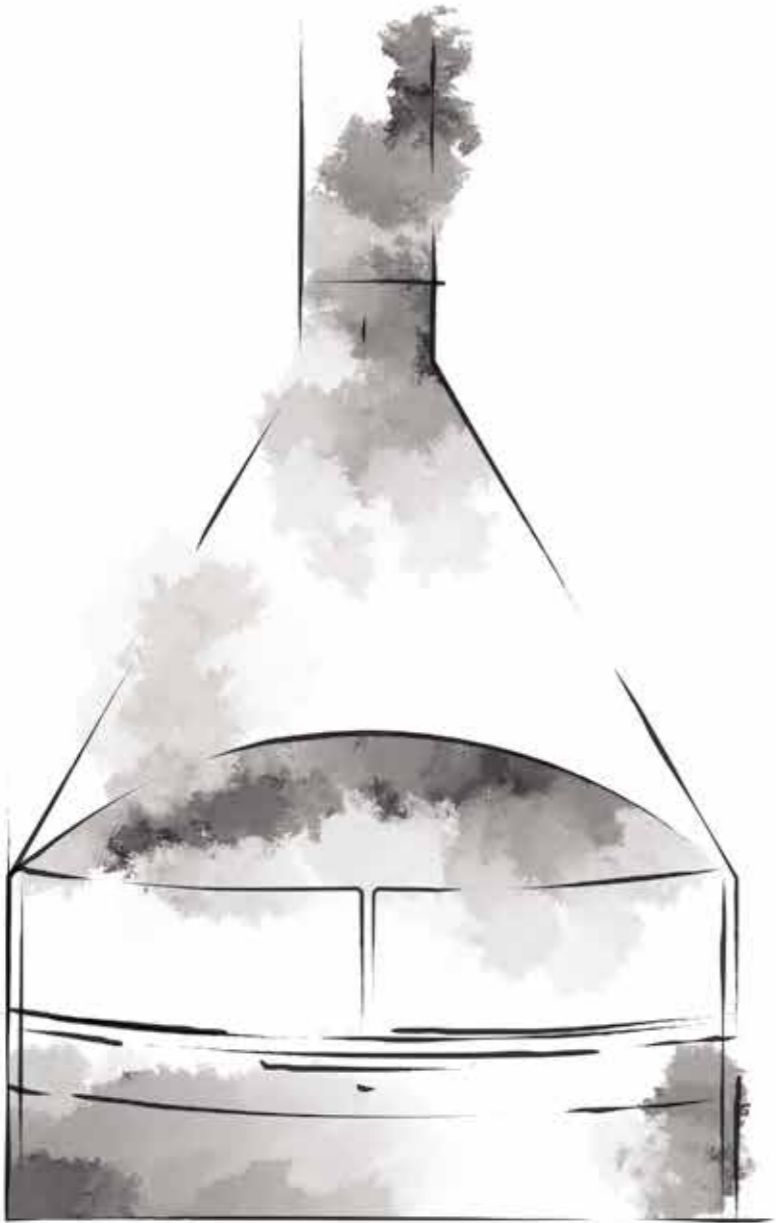
# Santiago

La chimenea rincón abierta clásica de Traforart, su diseño se mantiene después de 35 años.

The traditional Traforart open corner fireplace with a 35-year old design.

Le design de la cheminée d'angle ouverte classique de Traforart est resté le même depuis 35 ans.

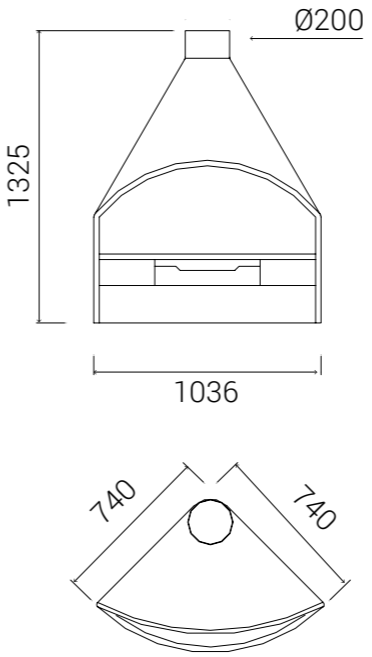
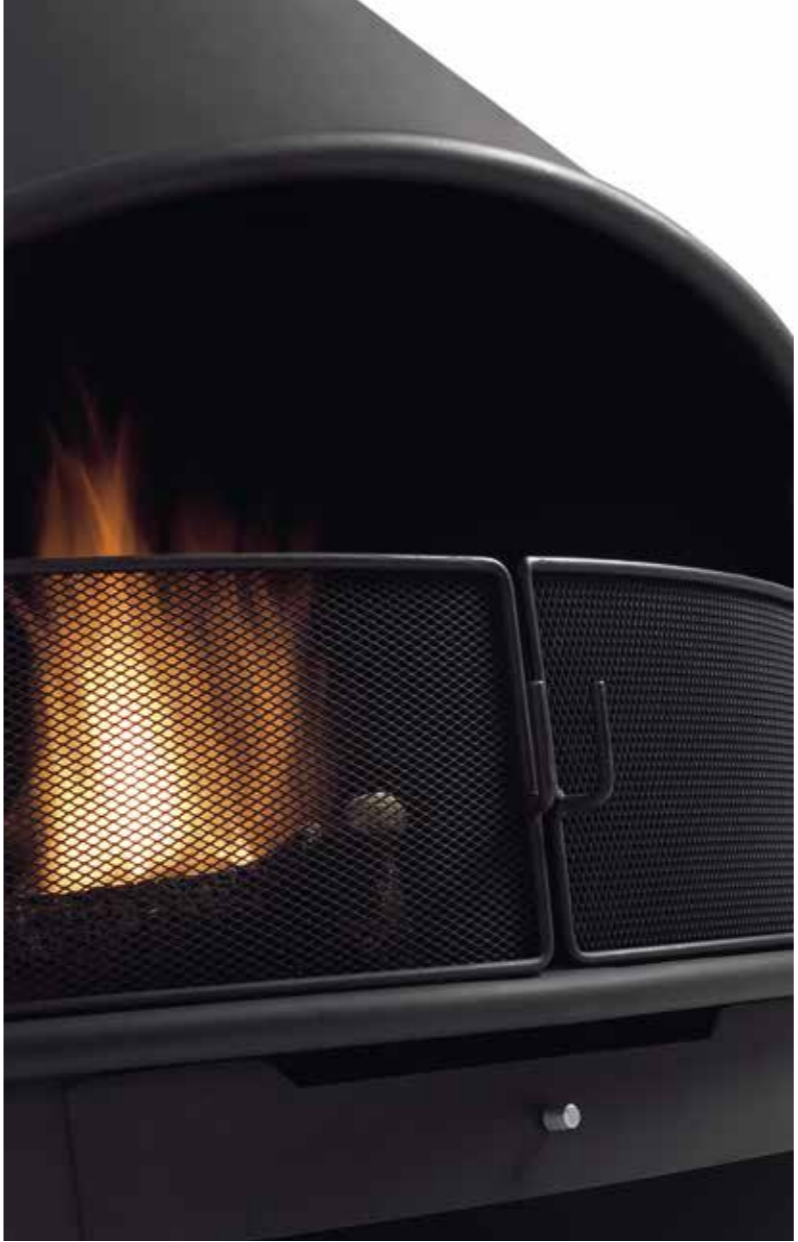




Santiago Rincón  
Santiago Corner  
Santiago d'Angle



Santiago Rincón  
Santiago Corner  
Santiago d'Angle





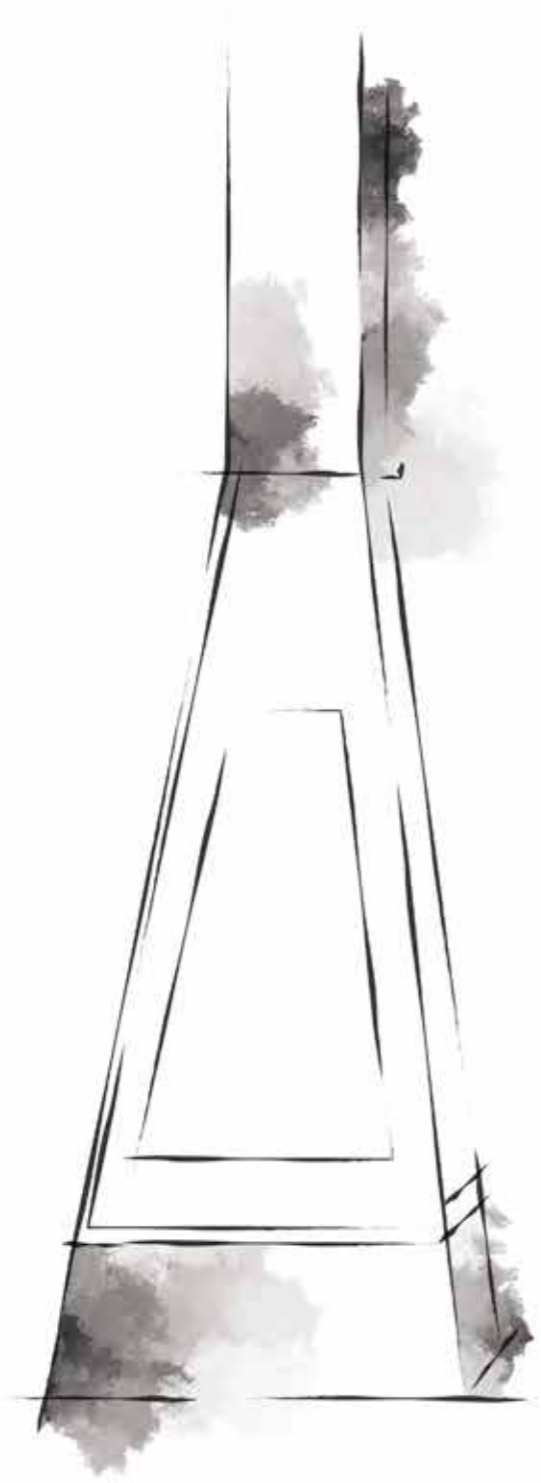


# Toscana

La pequeña gran chimenea de Traforart, donde se reúnen todas las cualidades: control de combustión, panorámica del fuego, color, cámara de aire y doble combustión.

The small Traforart fireplace which has all the qualities: combustion control, panoramic fire view, colour, air chamber and double combustion.

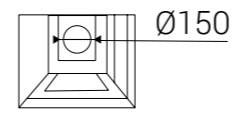
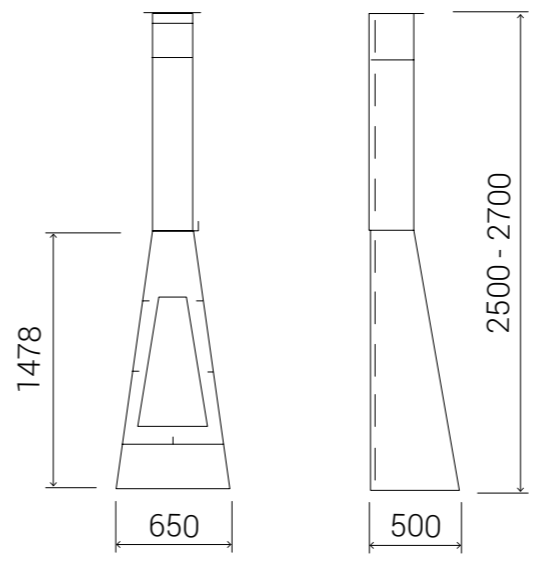
La petite grande cheminée de Traforart, qui réunit toutes les qualités: contrôle combustion, vue panoramique du foyer, couleur, chambre à air et double combustion.



Toscana Frontal



Toscana Frontal



Soportes | Pedestals | Pied

# Vulcano

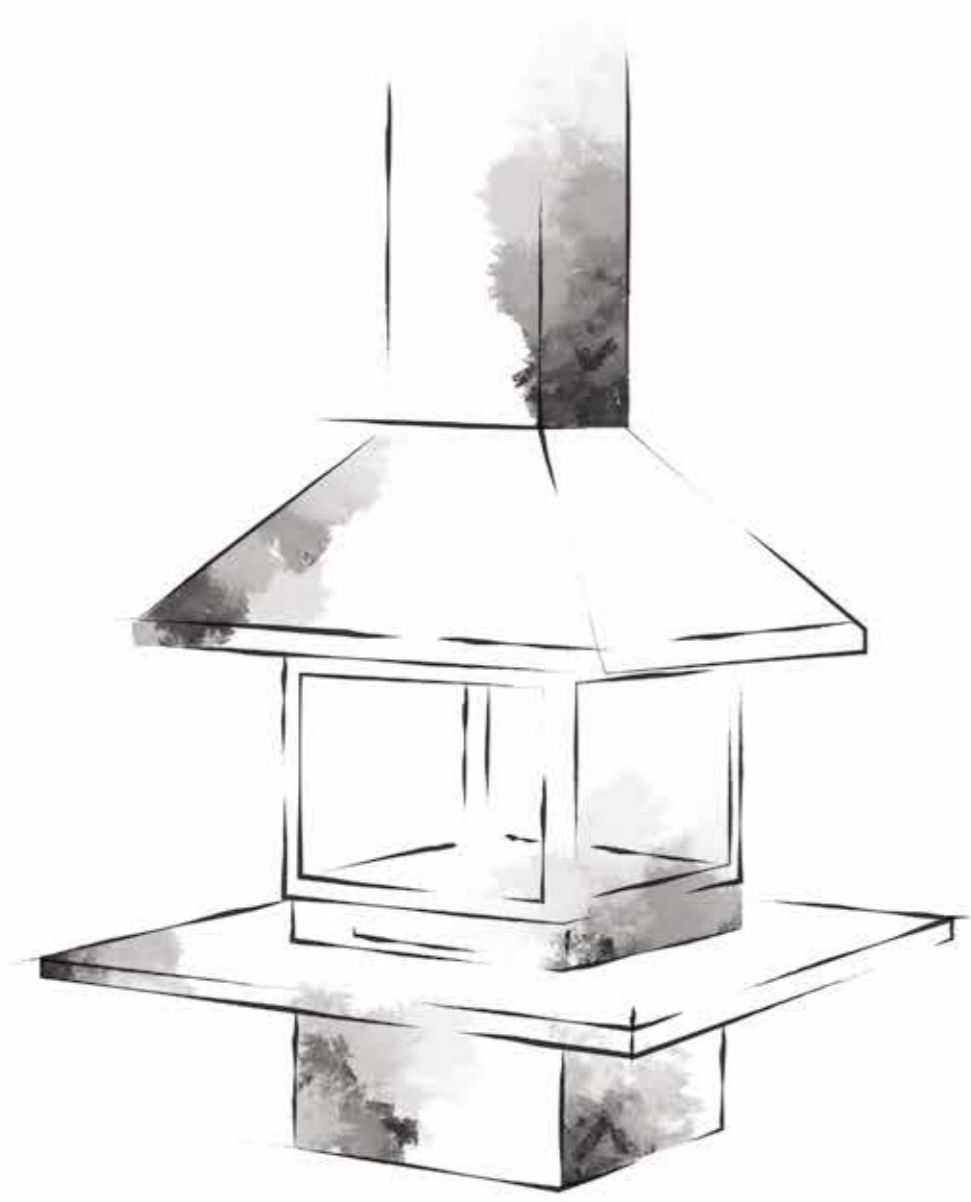
**Chimenea central clásica de muy fácil montaje y seguro funcionamiento.**

The classic middle room fireplace which is easy to assemble and safe to operate.

Cheminée centrale classique très facile à monter et au fonctionnement garanti.







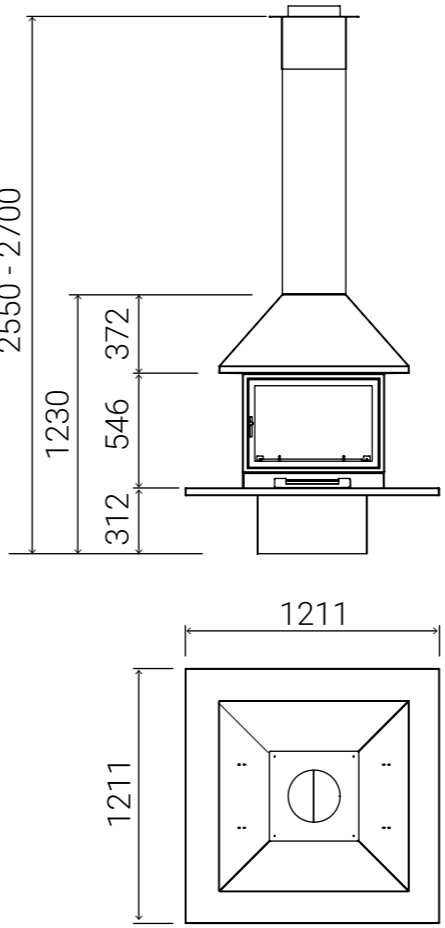
**Vulcano Central Con Cerramiento**  
Vulcano Central with Close System  
Vulcano Centrale Foyer Fermé



**Vulcano Central Con Cerramiento**  
Vulcano Central with Close System  
Vulcano Centrale Foyer Fermé



**Vulcano Central Sin Cerramiento**  
Vulcano Central without Close System  
Vulcano Centrale Foyer Ouvert

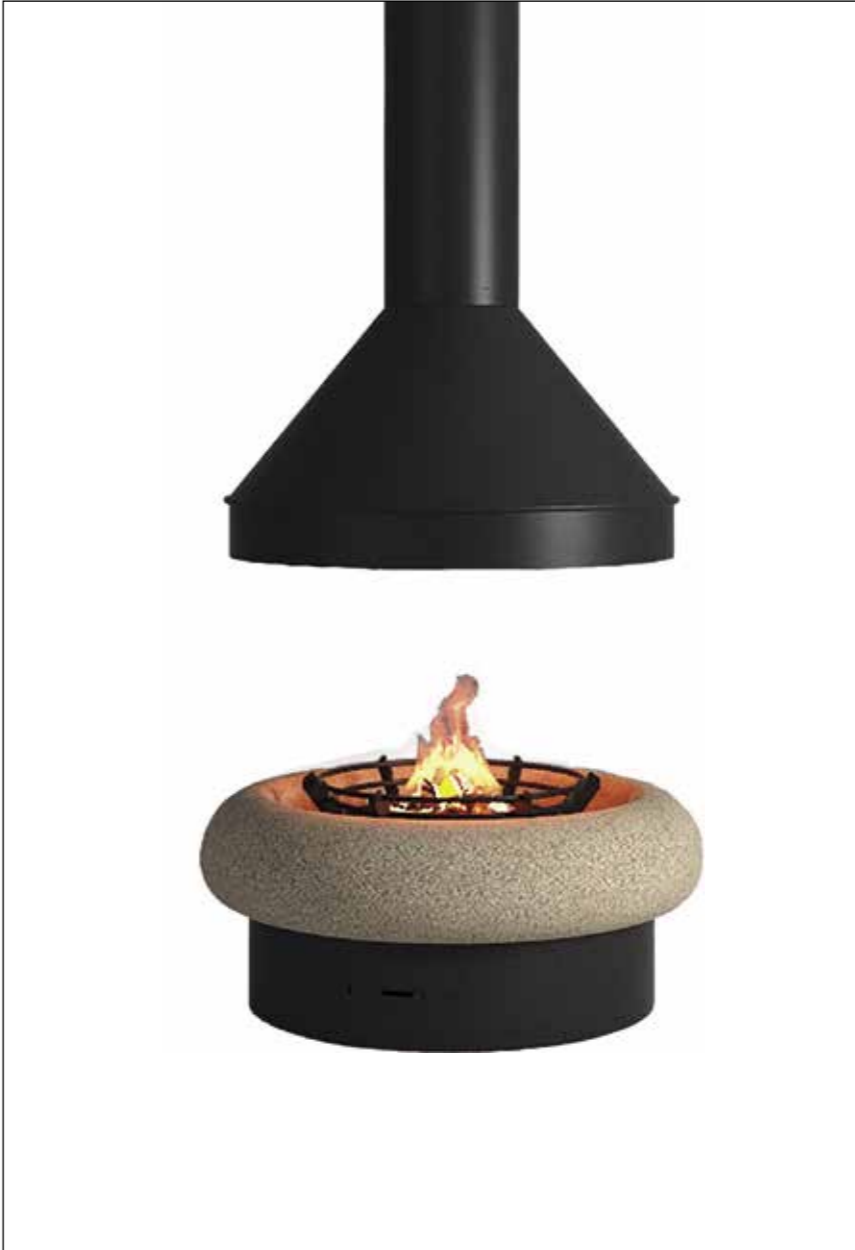
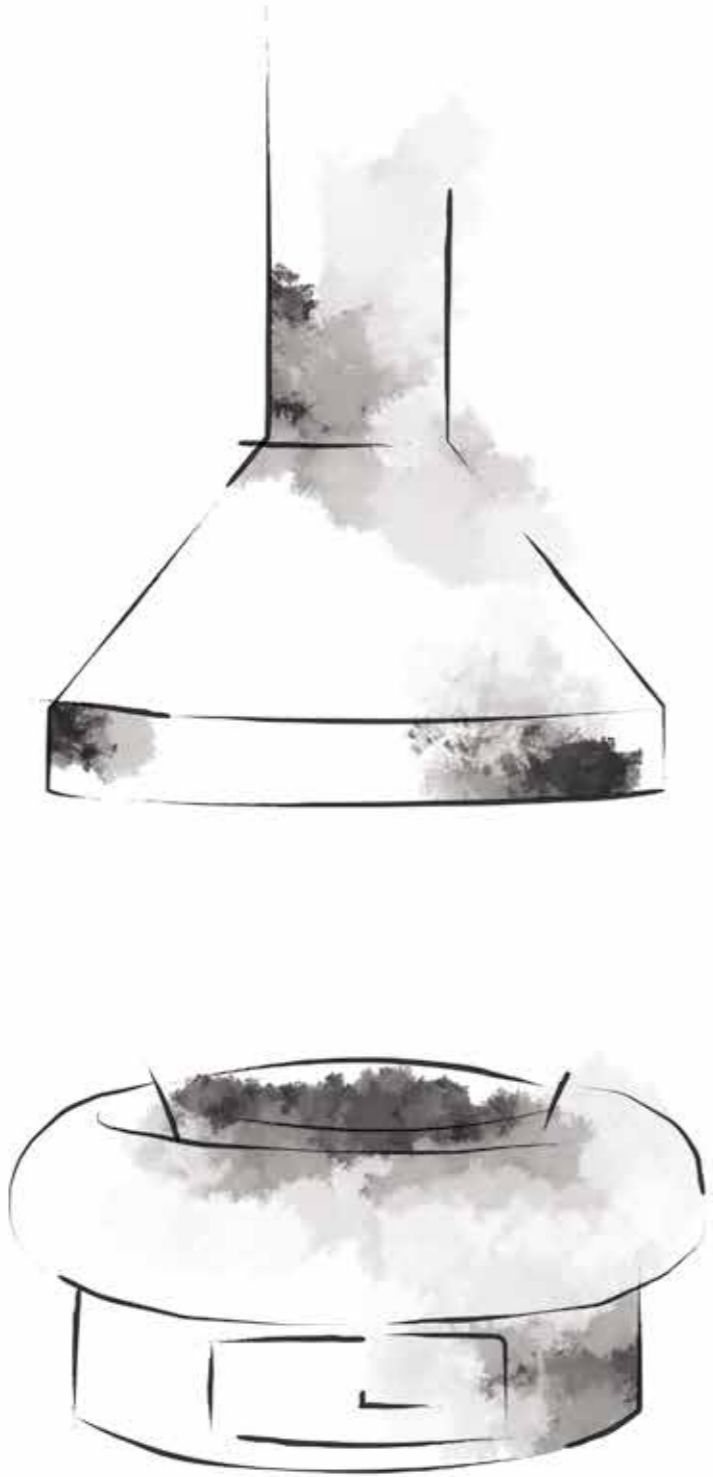


# Zeus

Una de las centrales de Traforart más clásicas que combina acero y naturaleza.

One of the most traditional Traforart middle room fireplaces combining steel and nature.

L'une des cheminées centrales les plus classiques de Traforart qui combine acier et nature.



Zeus Central sin Cerramiento  
Zeus wirhour Close System  
Zeus Foyer Ouvert

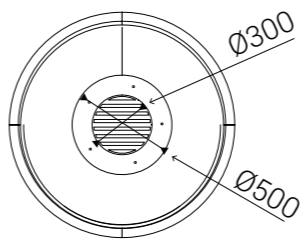
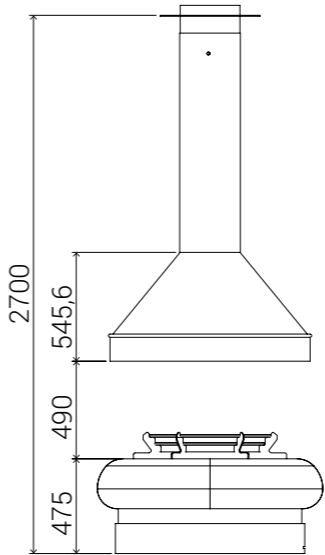




**Zeus Central con cerramiento**  
Zeus with Close System  
Zeus Foyer Fermé



**Zeus Central sin Cerramiento**  
Zeus without Close System  
Zeus Foyer Ouvert









# TRAFORART

Pol. Ind. Can Torres i Can Llobet  
C/ Carles Buïgas, 3-9  
08192 St. Quirze del Vallès (BCN)  
T. +34 93 721 38 10

Pol. Ind. Malloles  
C/ Folgueroles, 3  
08500 VIC (BCN)  
T. +34 93 886 74 50

[www.traforart.net](http://www.traforart.net)  
[traforart@traforart.es](mailto:traforart@traforart.es)